

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, APRIL – BALANDŽIO 13, 2013 • Vol. CIV Nr. 44

Kaina 2 dol.

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 04-12-13



Prezidentė pasveikino naująjį Vilniaus arkivyskupą metropolitą Gintarą Grušą.

Džojos Barysaitės (ELTA) nuotr.

Susitikamas su katalikų Bažnyčios vadovais

Vilnius. – Prezidentė Dalia Grybauskaitė balandžio 10 dieną Vilniaus arkivyskupijos kurijoje susitiko su kardinolu Audriu Juozu Bačkiu ir naujuoju Vilniaus arkivyskupu metropolitu nominatu Gintaru Grušu.

Šalies vadovė padėkojo 20 metų Vilniaus arkivyskupo pareigas ėjusiam kardinolui A. J. Bačkui už tarnystę bei žmonių tikėjimo ir vilties palaikymą. Naujajam arkivyskupui G. Grušui valstybės vadovė palinkėjo toliau telkti žmones. Prezidentės teigimu, Bažnyčios indėlis labai svarbus telkiant bendruomenes ir padedant likimo išbandymus patyrusiems žmonėms. Pažeidžiausia visuomenės sluoksniui Bažnyčia yra didelė parama, todėl ji kartu su valstybe gali svariai prisidėti prie geresnės Lietuvos kūrimo.

Susitikime Prezidentė pabrėžė, kad Bažnyčios vaidmuo svarbus ir stiprinant tarpusavio pasitikėjimą bei pasitikėjimą mūsų valstybe. Pasak šalies vadovės, dirbdamos išvien, Bažnyčia ir valstybė gali daug nuveikti Lietuvos žmonių labui.

Balandžio 5-ąją popiežius Pranciškus priėmė kardinolo A. J. Bačchio atsistatydinimą ir nauju Vilniaus arkivyskupu metropolitą paskyrė vyskupą G. Grušą. A. J. Bačchio atsistatydinimo prašymas įteiktas pagal kanonų teisės nuostatus, jam sulaukus 75 metų amžiaus.

Kol įvyks naujo arkivyskupo ingresas, kardinolas paskirtas Arkivyskupijos administratoriumi.

Arkivyskupas G. Grušas naujas pareigas pradės eiti su išskilmingomis ingreso šv. Mišiomis, kurios vyks Šv. Jurgio, Vilniaus arkivyskupijos globėjo, šventėje, balandžio 23-iąją Vilniaus arkikatedroje.

Nukelta į 3 psl.



Kardinolas A. J. Bačkis: bandysiu būti kunigu, neužsidarysiu. D. Labučio (ELTA) nuotr.

Nauja Kazio Almeno knyga



Kazys Almenas Rašytojų klube.

Dainiaus Labučio (ELTA) nuotr.

Balandžio 11-osios vakarą Vilniuje, Rašytojų klube buvo surengtas rašytojo Kazio Almeno knygos „Lietingos dienos“ pristatymas.

Naująjį Kazio Almeno detektyvą išleido „Versus aureus“. Romano „Lietingos dienos“ herojus – sovietų milicininkas iš Kauno. Veiksmas vyksta aštuntojo dešimtmečio pradžioje: šalia istorinių ir politinių įvykių, sąlygojusių sovietinių piliečių gyvenimą, vyksta detektyvinės įtampos kupinas veiksmas vienoje Palangos viloje, kurioje atsidūręs milicijos leitenantas Donatas Vėbra žmogžudystės byloje tampa ir kaltinamuoju.

Nukelta į 3 psl.

ŠIAME NUMERYJE:



Atvelykio šventė
Lemonte – 4 psl.



„Narcizas“ – 8 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500

Tos pirmosios savaitės dienos vakare, durims, kur buvo susirinkę mokiniai, dėl žydų baimės esant užrakintoms, atėjo Jėzus, atsisotojo viduryje ir tarė: „Ramybė jums!“ (Jn 20, 19) – šiais žodžiais Jėzus prisikėlimo liudininkas Jonas pradeda pasakojimą apie du prisikėlusiojo Mokytojo pasirodymus. Mokiniai jau buvo girdėję moterų pasakojimus apie pasirodžiusius angelus ir patį Jėzų, tačiau jų širdys buvo pilnos abejonių ir baimės. Jie buvo giliai sukręsti ką tik išgyventų baisių įvykių. Sukurstyta minia pareikalavo Jėzaus kraujo, o tautos vyresnieji pasmerkė jį mirčiai. Mokiniai jautėsi labai nesaugūs: kas garantuos, kad tautos vadų ir minios neapykanta nepasieks ir jų? Evangelistas sako, kad dėl žydų baimės jie buvo užsikrėtinę net duris.

Pasirodęs Jėzus pasveikina mokinius ir taria: „Imkite Šventąją Dvasią. Kam atleisite nuodėmes, tiems jos bus atleistos, o kam sulaikysite, – sulaikytos“ (Jn 20, 23). Šiuose žodžiuose slypi Jėzaus mirties ir prisikėlimo slėpinio turinys – Dievo gailestingumas. Jėzus įpareigoja mokinius būti Dievo gailestingumo nešėjais atleidžiant nuodėmes žmonėms, kurie atsiveria Dievo meilei.

Kai Petras Sekminių dieną kalbėjo miniai apie Jėzaus nukryžiuojimą ir prisikėlimą, žmonės verkė ir klausė: „Ką mums daryti, broliai?“ Apaštalas Petras pradeda vykdyti Jėzaus skirtą pasiuntinybę. Jis pakviečia žmones apgailėti nuodėmių ir pasikrikštyti. Apaštalų darbų knygos autorius pažymi, kad tą dieną buvo pakrikštyti trys tūkstančiai žmonių. Tiek buvo i tikėjusiųjų ir mirusių ir prisikėlusį Kristų.

Pasakojime apie Jėzaus pasirodymą matome mokinį Tomą, kuriam sunku i tikėti. Pasaulyje yra daug tokių tomų, kuriems sunku i tikėti, bet dar daugiau tų, kurie to nenori, todėl pasiteisindami kalba: jeigu Dievas yra, tegu jiems pasirodo, tuomet i tikėsiu. Deja, Dievas tikriausiai niekuomet jiems neapsireikš tokio būdu, kaip tai padarė mokiniui Tomui ar palaimintajai Faustina. Kad tai galėtų atsitikti, reikia, kad prieš tai žmogaus dvasioje įvyktų permaina, kuri Šventajame Rašte vadinama atsivertimu.

Tikėjimo sunkumų yra turėję net šventieji, kaip antai palaimintoji Kalutos Motina Teresė, šv. Kryžiaus Jonas ir kiti. Dvasinė naktis sutinkama pačių geriausių Kristaus sekėjų gyvenime, nes jos reikia dvasinei pažangai.

Mūsų tikėjimas

ARKIVYSK. SIGITAS TAMKEVIČIUS



Jeigu pažinę Dievą, prisipildome dvasinio džiaugsmo ir mums tampa lengva melstis, net daryti gerus darbus, būdami tokios dvasinės būsenos galime vadovautis savimeile ir ieškoti ne tiek Dievo, kiek savęs. Dievas, norėdamas išgryninti mūsų meilę nuo egoizmo apnašų, gali leisti išgyventi tikėjimo naktį, kai būname priversti savo tikėjimo kelionėje eiti tarsi per gruodą baltomis kojomis. Jeigu taip atsitiktų mums, nebijokime: mūsų tikėjimui viskas yra gerai.

Sunerimti reikia tik tuomet, kai tikėjimą susilpnina kad ir mažos, bet sąmoningos mūsų neištikimybės. Kiekviena sąmoninga nuodėmė aptemdo Jėzaus veidą sieloje, ir jeigu mes su tokia dvasine būsena susitaikome, vieną dieną galime susivokti, kad mūsų tikėjimo pamatai pradeda aizėti. Tikėjimas tampa tarsi be sparnų. Pajutus tokią padėtį, reikėtų atlikti geras uždaras rekolekcijas, po kurių visuomet sieloje nušvinta dangus.

Tikėjimo kelionėje pats nelemčiausias atvejis būna tuomet, kai stokojama geros valios. Tokios būsenos tampama visiškai nepaisant Dievo kelio. Tuomet žmogus, kaip tas Pilotas, pradeda nesuprasti, kas yra tiesa, ir leidžia Tiesą nukryžiuoti. Žmogaus sąmonė Dievą kartais mato kaip grėsmę, nuo kurios reikia pabėgti. Ir nesvarbu kur: į pagonybę, į magiją ar ateizmą. Šitaip gali nutikti kiekvienam žmogui, net ir dvasininkui, jeigu tik jis ilgesnį laiką daro kompromisus su savo sąžine. Tokiems tomams paprastai Jėzus neapsireiškia.

Tačiau kartais net ir sunkiais atvejais žmogus patiria Dievo gailestingumą. Turėjau vieną draugą kunigą, kuris pametė tikėjimą, kunigystę ir parašė knygą „Žemės šauksmas“. Jis bėgo nuo Dievo, bet šis jį pasitiko kažkur gyvenimo pusiaukelėje. Vienu metu Dievas jam leido patirti daug kančios ir kelis kartus pabūti mirties akivaizdoje. Po to šis žmogus parašė kitą knygą „Dangaus šauksmas“ ir joje papasakojo apie savo sugrįžimą prie Dievo. Jis man sakė: „Norėčiau prieš mirtį paaukoti bent vienas Mišias.“ Mirė vienybėje su sąžine, Bažnyčia ir Dievu.

Tikėjimo metai – tai Dievo duota galimybė bei malonė pasižvalgyti po savo tikėjimo kambarius bei koridorius ir patyrinti, kur yra tvarka, ką reikėtų keisti, kur nuvalyti dulkes, kad mūsų sieloje dar aiškiau nušvistų mus mylinčio Jėzaus veidas.

LAIŠKAI

STOMATOLOGAS – TAI DANTŲ GYDYTOJAS? NEVISIŠKAI

Leonidas Ragas kovo 23 dienos laiške redakcijai gražiai aprašo savo profesinio darbo baigtį, gydant dantų, burnos ir žandikaulio negalavimus. Taip pat, jis gražiai išdėsto argumentus prieš terminus „odontologija“ ir „dantų gydytojas“ bei viliasi, kad šie žodžiai bus pakeisti tinkamesniais – „stomatologija“ ir „stomatologas“. Dr. L. Rago nuomone, pastarieji žodžiai pilniau apibūdina šiuolaikinio dantų-burnos ligų specialisto darbo lauką. Tą nuomonę pagrindžia teiginiai: „Stomatologija graikų kalboje reiškia mokslą apie burną ir jos ligas.“

Nevisiška. Man knieti su šiuo teiginiu truputį pasiginčyti. Norėčiau įrodyti, kad pagal žodžio kilmę ir svarbiausia, naudoseną botanikos ir medicinos moksluose, stomatologui tektų rūpintis ne vien tik teritorija po ūsais. Todėl, mano nuomone, kaip tik dėl netikslumo ir netinkamumo, žodžius „stomatologas“, „stomatologija“ reikėtų „išgrūsti į Prūsus“.

Taip, „stoma“ graikų kalboje reiškia burną, angą. Tačiau anatomijoje ir botanikoje žodis „stoma“ yra taikomas visai kam kitam, būtent, natūraliems „atidarymams“ į išorę. Botanikoje „stoma“ – tai mažytės poros (angelės) lapo paviršiuje, per kurias reguliuojamas anglies dvideginio pasisavinimas

– lyg lapo kvėpavimo angutės. Medicinoje „stoma“ – mikroskopinis „atidarymas“ tarp tam tikrų ląstelių. „Stoma“ – tai ir dirbtinai sukurtos angos tarp tuščiavidurių organų ir kūno paviršiaus (pvz. kolostomija, ileostomija). Techniškai, mūsų burnai (mums žinoma vieta su dantimis ir liežuviu) tinka „stoma“ pavadinimas – kūne ji yra natūrali anga į išorę. Naudojant šią savoką, virškinimo sistemos „terminalą“ taip pat reikėtų įrašyti į ši stulpelį... Galite vartyti anatomijos vadovėlius – niekas šių angų „stoma“ nevadina.

Taigi, nebent vadinamasis stomatologas ryžtųsi visas kūno ir net augalų „burnytes“ gydyti. Nemanau, kad šis pavadinimas tinkamas dantų gydytojo darbo laukui nusakyti. Dr. L. Rago laiške cituojamas Aleksas Vitkus džiaugiasi, kad Lietuvoje, naudodami stomatologo terminą, „lietuvių prisidėjo prie tikslesnio šios profesijos pavadinimo.“ O man atrodo kaip tik atvirkščiai – nuėjus pas stomatologą būtų visiškai neaišku, kuriuos mano kūno „atidarymus“ šis specialistas rakinės.

Dėl to, kad praeityje viena žurnalistė nesuprato, jog šių laikų dantų gydytojas ne tik dantis gydo, bet yra atsakingas ir už visą burnos ertmę, reikia atsisakyti gražaus lietuviško žodžio. Visi supranta dantų gydytojo darbo apimtį. O aš pati planuoju stro-

piu dantis šveisti, saldinių per daug nekrimsti, kad nei stomatologų, nei dantų gydytojo kabineto durų nereikėtų varstyti.

Ona Daugirdienė, MD
Burr Ridge, IL

POLEMIKAI DĖL SVETIMŽODŽIŲ

Besitęsiant polemikai dėl svetimžodžių spaudoje, gal pravers ir truputis istorijos. Štai kauniški kino teatro „Glorija“ reklama skelbė („Lietuvos žinios“, 1938 kovo 21 d.): nes ligi šiol nė viena filma neturėjo tokio pasisekimo, ji „prolonguojama dar vienai savaitei“. Rodė filmą su Greto Garbo „Groviene Valevskienė“.

Kartais ir gryni, lietuviški, žodžiai sunkiai suprantami. Tos dienos žinutė, – „Šiurpus įvykis Nemune“. Pasirodo, ties Zapyškiu skendo du žvejai. Juos ištraukus, vieną pavyko tuoju atgauti, o antras „buvo visai negyvas“. „Jam skubiai ėmė daryti dirbtinį kvėpavimą ir trinti spiritu“, ir po didelių pastangų jį pavyko atgauti. Malonu, kad visiems pasibaigė laimingai: „į laisvę paspruko keletas kilogramų žuvų.“

Ne vien žuvims sekėsi. Atsitiko taip: du Vabalninko valsčiaus jaunikaičiai įsimylėjo „kaimo gražiausiąją panelę“. Norėdamas varžovą inkriminuoti, vienas pasigamino raudoną vėliavą ir, užrašęs „Šalin fašistų valdžia (...)“, paslėpė ją to kito namuose. Tačiau, „identifikacijos“ skyrius nustatė tikrąjį vėliavos autorių ir jis atsi-

duo dūrė kalėjime. O paliudijęs teisme, Panevėžyje, su žmona (buvusia panele) „nuėjo apžiūrėti miesto laimingasis“.

Kęstutis Skrupskelis
Wagener, SC

KUR PIRMIAUSIA?

Su idomumu perskaičiau š. m. balandžio 6 d. „Draugo“ šeštadieniniame priede straipsnį „Vydūnas ir vokiečių kultūra“. Kandangi esu pats apie jį rašęs bei jį asmeniškai sutikęs, norėčiau papildyti (iš tiesų pataisyti), svarbų istorinį Vydūno atsiradimo Vakarų Vokietijoje faktą. 1945 metais Vydūnas, ištrūkęs iš sovietų replių pirmiausia atsidūrė Liubecke. Jis buvo apgyvendintas lietuvių stovykloje, toliau nuo rusų zonos vadinamose Artilerijos kareivinėse. Sužinojus, kad Liubecke atsirado Vydūnas pasprukęs iš sovietų pragaro Liubecko skautų vadovybei parūpo jo būklė ir globa. Vydūno sveikata buvo kritiška. Besitraukiant į Vakarų, jis buvo užkluptas Rytų Vokietijoje, raudonarmiečių apiplėštas, o lenkų kareivių žiauriai sumuštas. Tad buvo nutarta jį lankyti ir šelpti, pasidalinant pačių gimnazijos mokinių menkai gaunamu maistu. Aukštesnių klasių mokiniai buvo paskirti po du pasikeičiant jį lankyti. Žaizdoms sugijus ir sveikatai pasitaisius 1946 metais Vydūnas buvo perkeltas į Detmoldą. Ir čia buvo viena iš priežasčių, kad Liubecke jam buvo nesaugu dėl siaučiančių sovietų agentų.

Pranas Jurkus
Lockport, IL

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday
except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by
the Lithuanian Catholic Press Society,
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.
Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL
and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$150.00.
Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5532

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00
Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00
Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00
Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –
Ramunė Lapas

Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė –
Renata Šerelytė
rainbow.vilnius@gmail.com

Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti. Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El. paštas:
redakcija@draugas.org
rastine@draugas.org
skelbimai@draugas.org
administracija@draugas.org

Prezidentė ir premjeras susitiko su Bažnyčios vadovais



Dalia Grybauskaitė susitiko su atsistatydinusiu kardinolu Audriu Juozu Bačkiu ir naujuoju Vilniaus arkivyskupu metropolitu Gintaru Grušu. Džojos Barysaitės (ELTA) nuotraukos

Atkelta iš 1 psl.

Valstybė kardinolui atsidėkos

Balandžio 12 dieną Vilniaus arkivyskupijos kurijoje apsilankė ir ministras pirmininkas Algirdas Butkevičius. Jis susitiko su kardinolu Audriu Juozu Bačkiu, naujai paskirtu Vilniaus arkivyskupu metropolitu Gintaru Grušu ir Vilniaus arkivyskupijos vyskupu augziliaru Arūnu Poniškaičiu.

Linkėdamas kardinolui stiprios sveikatos ministras Pirmininkas išreiškė viltį, kad ir toliau kardinolo išminties žodis išliks svarbus ir reikalingas mūsų visuomenės gyvenime.

„Pasidžiaugėme tuo, ką Eminencija yra nuveikęs, ir tikimės, kad tie ryšiai ir tas bendravimas, kuris buvo anksčiau, ir toliau išliks“, – po susitikimo žurnalistams sakė A. Butkevičius.

Premjeras taip pat pasveikino naujai paskirtą Vilniaus arkivyskupą metropolitą G. Grušą ir palinkėjo naujam arkivyskupui visokeriopos klo-

ties dirbujantis Lietuvos žmonių labui.

„Mano asmenine nuomone, tai yra nepaprastai aukštos kultūros, aukšto intelekto žmogus, ir tai yra tik sveikintina“, – kalbėjo Vyriausybės vadovas.

Premjeras A. Butkevičius kol kas nežada skirti valstybinės pensijos kardinolui Audriui Juozui Bačkui, tačiau sako, jog šis klausimas bus sprendžiamas ateityje. Premjeras teigė, kad valstybė ras būdų, kaip atsidėkoti kardinolui. „Valstybė tam ir yra, kad jų surastų“, – sakė jis. Kardinolas A. J. Bačkis, sukakus pensiniam amžiui, iš „Sodros“ gauna mėnesinę 199,27 Lt išmoką.

Negyvens tik maldoje

Iš Vilniaus arkivyskupo metropolito pareigų atsistatydinęs kardinolas Audrys Juozas Bačkis nemano užsidaryti ir tik maldoje gyventi, bet norės padėti pagalbos reikalingiems žmonėms.

„Dabar padėjęs į šalį visą tą atsakomybę, ban-

dysiu būti kunigu. Tos pareigos lieka – ir sielovada, ir rūpintis tuo, kas man svarbiausia. Aš išsikelsiu į vienuolyną, prie Vilniaus Kalvarijų kunigų seminarijos. Kas man prie širdies – visa eilė tokių judėjimų, kaip „Tikėjimas ir šviesa“, neįgaliųjų vaikų arba pažeistų žmonių. Jei turėsiu daugiau laiko, galėsiu atsidėti, norėčiau ką nors padaryti“, – ateities planais su žurnalistais dalijosi kardinolas A. J. Bačkis.

„O šiaip, žinote, kunigų veikla – ir mišias aukojame, ir pamokslus sakome, išpažinčių klausome. Būsiu pasiryžęs padėti, jei reikės, kokį klausimą išspręsti. Nemanau, kad užsidarysiu, tik maldoje gyvensiu“, – kalbėjo kardinolas.

Prieš savaitę popiežius Pranciškus priėmė kardinolą A. J. Bačkio atsistatydinimą ir naujuoju Vilniaus arkivyskupu metropolitu paskyrė vyskupą Gintarą Grušą. A. J. Bačkio atsistatydinimo prašymas įteiktas pagal kanonų teisės nuostatus, jam sulaukus 75 metų amžiaus.

Parengta pagal ELTA pranešimus

Lietuvos vadovė priimama į iškilų pasaulio asmenybių draugiją

Vilnius. – Gegužės 9-ąją Prezidentei Daliai Grybauskaitėi Vokietijoje, Acheno (Aachen) miesto rotušėje, bus įteiktas garbingas Tarptautinis Karolio Didžiojo apdovanojimas. Šia proga Lietuva visa mėnesį bus plačiai pristatoma Vokietijoje.

Nuo balandžio 11-osios prasidėjo kultūriniai, akademiniai ir pažintiniai renginiai apie Lietuvą, jos istoriją, kultūrą ir verslo galimybes. Organizuojama daugiau nei 40 įvairiausių renginių.

Lietuvos vadovės teigimu, svarbus politikos apdovanojimas atveria puikią galimybę supažindinti Vokietiją ir visą Europą su Lietuva. „Lietuva tikrai turi kuo didžiuotis. Tai labai gera proga parodyti Europai, kokia yra Lietuva ir jos žmonės, kiek daug pasiekėme per 23 atkurtos nepriklausomybės metus. Tai ypač svarbu prieš Lietuvos pirmininkavimą Europos Sąjungai“, – sakė Prezidentė.

Vokietijoje rengiamos įvairios parodos, paskaitos ir koncertai. Bus rodomi lietuvių režisierių kino filmai, vokiečių verslininkams pristatomos investavimo galimybės Lietuvoje, vyks diskusijos su studentais, poezijos skaitymai, susitikimai su Acheno bendruomene.

Renginiai truks mėnesį. Europos dieną – gegužės 9-ąją – juos užbaigs iškilminga ceremonija Acheno rotušėje, per kurią Tarptautinis Karolio Didžiojo apdovanojimas bus įteiktas Prezidentei D. Grybauskaitėi. Lietuvos vadovei jis skirtas už ypatingus nuopelnus siekiant Europos Sąjungos vienybės ir įveikiant sudėtingus ekonominius išbandymus. Renginius organizuoja Lietuvos ambasada Vokietijoje, Acheno Tarptautinio Karolio Didžiojo apdovanojimo fondas ir Acheno miesto savivaldybė. Tarptautinį Karolio Didžiojo apdovanojimą 1950 m. įsteigė Acheno



Trečiadienį Tarptautinio Karolio Didžiojo apdovanojimo fondo direktorių tarybai vadovaujantis J. Linden kartu su Acheno miesto meru Marcel Philipp apsilankė Prezidentūroje, kur oficialiai paskelbė apie D. Grybauskaitėi skiriamą neoficialiai politikos „Oskaru“ vadinamą apdovanojimą.

President.lt. nuotr. miesto žmonės. „Politikos Oskaru“ vadinamas apdovanojimas tapo simboliniu kvietimu siekti santarvės, vienybės ir solidarumo.

1950 m. Acheno piliečių įsteigtas apdovanojimas yra garbingiausias ir svarbiausias įvertinimas, teikiamas už ypatingus nuopelnus Europos vienybei.

Šį apdovanojimą yra gavę Popiežius Jonas Paulius II, ES įkūrėjai – Jean Monnet, Konrad Adenauer, Robert Schuman, Didžiosios Britanijos premjeras Winston S. Churchill, Europos Komisija, Ispanijos Karalius Juan Carlos, JAV Prezidentas Bill Clinton, Čekijos humanistas ir šios šalies vadovas Vaclav Havel, Vokietijos kanclerė Angela Merkel, Jungtinės Karalystės premjeras Tony Blair, Pasaulio banko vadovas Jean Claude Trichet, ES bendroji valiuta euras, Nyderlandų Karalienė Beatričė, kitos iškilios Europos ir pasaulio asmenybės.

ELTA

Atkelta iš 1 psl.

Kazio Almeno knygos herojus – Kauno milicininkas



ir kaltintoju.

Veiksmas trunka nuo sekmdienio popietės iki ketvirtadienio. Apie tolesnį milicijos leitenanto Donato Vėbros, idealistinių nuostatų tiesos ieškotojo, atsidavusio savo profesijai, gyvenimą ir detektyvinių rebusų sprendimus skaitytojai galės sužinoti kitoje autoriaus rašomoje knygoje „Vaivos juosta“.

Žinomo rašytojo ir fizikos profesoriaus, po Nepriklausomybės atgavimo sugrįžusio gyventi į Lietuvą, Kazio Almeno naujos knygos pristatyme Rašytojų klube dalyvavo nemažai plunksnos brolių, jų tarpe rašytojai Kazys Saja ir Algimantas Bučys, taip pat knygą išleidusios leidyklos „Versus aureus“ redaktorė Onutė Gudžiūnienė.

ELTA ir „Draugo“ informacija

TELKINIAI

Lemont, IL

Atvelykio šventė Pasaulio lietuvių centre

NIJOLĖ NAUSĖDIENĖ

Pirmasis sekmadienis po Velykų vadinamas Atvelykiu, Velykėlėmis, Dzūkijoje seniau – dar ir Pravadais. Šios dienos liaudies papročiai turėjo daug bendro su Velykomis: vaikai lankydavo krikšto tėvus, kad gautų margučių, jaunimas žaisdavo su dažytais kiaušiniiais. XX a. kai kur jau šią dieną „muščių“ ėjo tik vaikai, vadinasi senasis paprotys nyko.

Skuodiškiai žemaičiai šią dieną, kaip ir Velykų antrąją, bėgdavo kuo anksčiausiai miegančiuosius verba nuplakti, už tai gaudavo margučių. Žemaitijoje per Atvelykį seniau būtinas patiekalas buvo kiaušiniene. Šia diena baigdavosi ir velykinio svečiavimosi laikas. Dzūkės nuo Velykų iki Atvelykio audeklo nemesdavo, kad audžiant siūlai nesipainiotų. O Šalčininkų apylinkėse nuo Ledų dienos iki pat Sekminių, savaitės trečiadieniais moterys žlugto nevelėdavo, kad ledai vasarą javų neišmuštų. Matyt, trečiadienis sietas su trečiajais Velykų diena, o skalbinių daužymas kultuve ant lentos pagal panašumo magiją – su daužymu ledais. Senovėje kiekviename krašte buvo nusistovėjusios, su katalikiškais šventėmis susietos, tradicijos ir papročiai. Papročiai nyksta, jie supaprastinami, tačiau išliko dar Atvelykio šventė ir vaikų žaidimai su margučiais. Atvelykiu užsibaigia Velykų švenčių ciklas.

Lemont nuo seno darbščių moterų komitetas organizuoja iškilmingą Atvelykio šventę. Ši šventė visų yra labai pamėgta, nes ji džiaugsminga, suburianti kartu. Šeiminkinių pavasariškais motyvais papuošta salė jau skelbia pavasarį – suželdintų daigų vazonėliai puikuoja ant kiekvieno stalo – šalia margučių, švelnių „kačiukų“ puokštelių. Jau nekalbant apie akį traukiantį ilgiausią įvairiu maistu nukrautą stalą, šalimais kitą – su tortais ir kitais gardėsiais! Viskas čia suruošta tų darbščiųjų bitelių šeiminkinių, viskas pagaminta specialiai mums. Jos paaukojo savo laiką ir energiją, kad galėtų visus pradžiuginti. Ir pradžiugino: ne viena moteris, atidavusi savo „duoklę“ šeimai per Velykas, Atvelykį gali atsipūsti ir pabūti tik viešnia. Tačiau pabunda sąžinės balsas, kad šios šeiminkinės neturėjo jokio atokvėpio, bet dėl to joms jauti didesnę pagarbą ir padėką.

Atvelykio šventę pradėjo Lietuvos Dukterų draugijos pirm. Irena Grigaitienė. Ji trumpu žodžiu apibūdino šios šventės reikšmę ir papročius. Linksmai visus nuteikė jos humoristinė „Velykinė poema“.

Ji padėkojo Pasaulio lietuvių centro Moterų komitetui – energingai pirmininkei Alei Karaliūnienei bei jos pagrindinei pagalbininkei Zitai Svarienei. Pietų maldą sukalbėjo tėvas Antanas Saulaitis, SJ.

Po apeiginės dalies tvarkingai, pagal eilę ėjome link gundančių stalų. Neįmanoma buvo išragauti visų patiekalų – tokia jų gausybė. Akį traukė išdidžiai gulintis, gražiai iškeptas kalakutas. Tai buvo ne paprastai iškeptas kalakutas – iš jo buvo pašalinti visi kaulai, ir atgal į vidų sukimšta malta kalakutienu. Jis buvo ne tik gražiai apskrudęs, bet dar gražiau supjaustytas, nesuardant jo formos. Tokį didelį darbą atliko šaunioji Vida Kosmonienė. Įvertinome ir kitų šeiminkinių paruoštas įvairiausias salotas, mišraines, keptus kumpius, marinuotus grybus, silkes ir žuvis. Visko buvo per akis, galėjai valgyti kiek norėjai ir dar daug liko, tad buvo pasiūlyta už nedidelę kainą parsinešti maisto į namus.

Po pietų, visus susirinkusius pasveikino PLC pirmininkas Jurgis Riškus. Jis padėkojo už dalyvavimą šioje šventėje, už paramą centrui ir, žinoma Moterų komitetui už jų triūšą.

Nors ir labai sotūs, svečiai negalėjo neparagauti ir torto ar kito saldėsio, džiovintų vaisių kompoto. Abiejose saldumynų



Pasaulio lietuvių centro moterų komitetas pakvietė į tradicinę Atvelykio šventę. Bendravimas prie vaišių stalo suteikė daug džiaugsmo akimirku. Daivos Čyvienės nuotraukos

stalo pusėse išdidžiai stiebėsi seselės Laimutės iškepti „Skrudėlynai“. Čia taip pat puikavosi Adelės Lietuvninkienės ir vėl nukirsta „Beržo šaka“, Irenos Grigaitienės „Napoleonas“, Zitos Svarienės zulkio formos velykinė „Paska“ ir riestainio pavidalo išspūstus šventinė banda. Čia paminėjau tik kelias šeiminkines, nes žinojau ypatinguosius jų kepinus. Tačiau saldumynų stalas tuo nesibaigė: nors ir ne ruduo, ne grybų metas, bet didžiausiame krepšyje buvo prikrauta „rudagalvių baravykų“, o taip

pat šokoladu padengtų braškių, sausainių, šokoladinis „Mikado“ tortas, riešutinis tortas ir daug kitokių skanumynų. Gerai, kad ir vėl pirmininkė pasiūlė jų nusipirkti išsinešimui į namus.

JAV LB Lemont apylinkės valdybos pirmininkė Violeta Valaitytė surengė atsisveikinimą su buvusiu laikraščio „Draugas“ vyr. redaktore Dalia Cidzikaite. Pirmininkė padėkojo Daliai už jos 6 metų darbą, kantrybę ir šviesių minčių skleidimą. Visų vardu ji palinkėjo Daliai laimingos kelionės ir sėkmės ateities planuose. JAV LB Lemont apylinkės valdybos sekretorė Nijolė Stančiauskienė įteikė Daliai Cidzikaitei gėlių ir knygą.

Dalia savo ruožtu padėkojo visiems „Draugo“ rėmėjams ir skaitytojams už jų paramą, už kritiką ir gerus žodžius. Ji išreiškė viltį, kad laikraštis dar ilgai gyvuos, kad prenumeratorių skaičius didės ir vis daugiau atsiras verslininkų, norinčių laikraštyje pasiskelbti. Dalia sakė, kad šie 6 metai „Draugo“ redakcijoje ją subrandino, buvo naudingi, ji stipriai užtelėjo profesinę prasmę. Lietuvoje ji jau turinti du pasiūlymus: vienas – redaguoti knygą, kitas – būti dr. Justino Pikūno knygos bedraautore. Su Dalia buvo atsisveikinta nuoširdžiais plojimais. Laimingo jai kelio!

Tuo ir pasibaigė ši graži Lemont Atvelykio šventė.



Shenandoah



Brigados generolas Frank J. Sullivan (kairėje) laiko rankoje lietuvišką margutį, kurį jam 96-ose „Lietuviškose dienos“ padovanojo Lietuvos vyčių Antracoto kuopos 144 prezidentas Paul Domalakes. **John E. Usalis** nuotr.

„Mažoji Lietuva“ – Amerikoje

LAIMA APANAČIENĖ

Gal tie, kas važiuo per Pennsylvania, pakėlėse yra pastebėję mėlynos spalvos lentas, išrašytas aukso raidėmis. Šios lentos pastatytos tose vietose, kurios garsios savo istoriniais įvykiais, žymiais politikais ar sportininkais. Jose įrašyta trumpa įvykio istorija. Kur tuos žymenis statyti, sprendžia Pennsylvania Historical and Museum Commission (PHMC). Balandžio mėnesio pradžioje PHMC paskelbė, kad šiais metais bus pastatyta dar 12 tokių lentų, žyminčių istorines Pennsylvania valstijos vietas. Tradicija statyti šias lentas prasidėjo nuo 1946-ųjų metų ir šiuo metu valstijoje jau yra pastatyta beveik 2,200 tokių žymeklių. PHMC, gavusi prašymus žymekliui pastatyti, atrenka vietas, kurios, jos manymu, yra vertos to žymeklio. Prašymus istoriniam žymekliui gauti gali pateikti bet kuris asmuo ar organizacija. Prašymus svarsto nepriklausomų ekspertų iš visos valstijos komisija, patvirtinta PHMC komisarų.

Šiais metais buvo gauti 47 prašymai. Komisija atrinko 12 vietovių, kuriose bus pastatytos mėlynos lentos. Jos nutarimu žymeklis su užrašu „Mažoji Lietuva“ bus pastatytas Shenandoah, Schuylkill County.

Pennsylvania – antra JAV pagal lietuvių skaičių valstija. Lietuviai čia kėlėsi dar nuo XIX a. (1865 m.), kuomet čia buvo atrasti anglies klodai. Aplink anglies telkinius ėmė kurtis miesteliai, čia įsikūrė dešimtys tūkstančių lietuvių. Blogai mokėdami angliškai, jie įkūrė savo rajonus ir bendruomenes, laikraščius ir orkestrus, statė puošnias bažnyčias. Tūkstančiai jų ilsisi po masyviais lietuviškais antkapiais.

Lietuviškiausias JAV miestas Shenandoah, kur ir šiandien lietuviams save laiko apie 14,65 proc. gyventojų. Būtent šiame mieste išleistas pirmasis pasaulyje lietuviškas romanas – V. Pietario „Algimantas“ (1904 m.), veikė lietuvių „mainerių“ orkestras, kitos kultūrinės įstaigos. Net 42 metus Shenandoah merais buvo lietuviai. O kokios čia buvo pastatytos bažnyčios – vien dvibokštė Šv. Jurgio neogotikinė bažnyčia (statyta 1891 m.), kurią Pennsylvania istorijos muziejaus komisija pripažino turinčia istorinę svarbą tiek valstijos, tiek viso JAV mastu, ko verta. Dar prieš pastatant šią bažnyčią, miestelyje buvo įkurta lietuvių parapija (1872 m.) – seniausia lietuvių parapija Amerikoje. Deja, 2010 m., ne-

paisydama lietuvių pasipriešinimo, vyskupija Šv. Jurgio bažnyčią uždarė ir nugriovė. Pamažu nyksta ir pats miestelis. Jo apylinkėse gausu apleistų šachtų, kuriose kadaise triūsė ir dešimtys tūkstančių lietuvių.

Mūsų laikraščio skaitytojai žino, kad iki šių dienų šiose apylinkėse gyvenantys lietuviai stengiasi išsaugoti etninį paveldą. Kiekvieną rugpjūtį čia vyksta „Lietuvių dienos“ („Lithuanian days“). Tai – seniausias visose JAV nenutrūkstamai veikiantis etnis festivalis. Pirmąsyk surengtas 1914 m. Senais gerais laikais į šį festivalį susirinkdavo 25,000 žmonių ir ta proga net nedirbdavo kasyklos. Lietuvių kultūra, tradicijos, menai ir amatai ir šiais laikais pagerbiami juos puoselejančių klubų Amerikoje. Festivaliai vyksta taip seniai, kad pergyveno net du parkus, kuriuose būdavo rengiami (šie – uždaryti) ir dabar perkelti į „Schuylkill Mall“. Ruošiant juos daug prisideda 1913 m. balandžio 27 d. įkurta Lietuvos vyčių organizacija. 144 kuopa ir šiandien kviečia šokti tautinius šokius, dainuoti dainas, dalyvauti festivalio metu ruošiamoje mugėje.

Taigi, jei kada vėl tektų lankytis Pennsylvania valstijoje, nepagailėkite laiko, užsukite į Shenandoah – į „Mažąją Lietuvą“ Amerikoje.

Cicero, IL

Stasė Šiaučiūnienę palydint į amžinybę

Nemaža dalis Cicero gyvenusių tautiečių iš kitados čia labai gausaus lietuvių telkinio pabėgo, išsigandę į šias vietas plūstančių lotynų kilmės gyventojų. Kai kurie jų sekmadieniais dar grįžta į gražią lietuvių pastatytą bažnyčią, kurią pašventino palaimintasis arkivyskupas Jurgis Matulaitis, o po lietuviškų pamaldų mieilai bendrauja su tautiečiais.

Gaila, kad vis mažėja čionykščių lietuvių gretos. Vėlykų išvakarėse, ko vo 31 d., į amžinybę iškeliavo aktyvi tautietė Stasė Šiaučiūnienė, jau gerokai anksčiau palaidojusi savo vyrą Joną. Nors ji buvo 94 metų amžiaus, tačiau nepraleisdavo lietuviškų šv. Mišių ir sekmadieninės kavutės. Ši mo-

teris visada būdavo linksma, šneki – atrodė, kad sulauks 100 metų.

Tačiau likimas lėmė kitaip. Ji iškeliavo į amžinybę po trumpos ligos, nepasiuntusi jokio ženklo, kad jai teks atsisveikinti su šiuo pasauliu.

S. Šiaučiūnienė gimė 1918 m. Trakų apskrityje ir ilgus metus gyveno Cicero lietuvių telkinyje. Čia su vyru Jonu užaugino dukrą Birutę bei sūnų Šarūną. Šie dabar turi savo šeimas. Šarūnas yra dantų gydytojas, gyvena ir dirba Floridoje.

S. Šiaučiūnienė turėjo būrį anūkų, 5 proanūkius, liko giminių ir Lietuvoje. Balandžio 3 d., po pamaldų Šv. Antano bažnyčioje, ji buvo palaidota Šv. Kazimiero kapinėse.

Viešnia iš Floridos ir einamieji reikalai

Liucija Dargienė, Čikagos lietuvių veikėjo a. a. dr. Vytauto Dargio žmona, dabar gyvenanti Floridoje, Vėlykoms atvyko pasisvečiuoti pas veiklius Cicero lietuvių bendruomenės narius – Vytautą (jis yra jos brolis) ir Birutę Zalatorius.

Balandžio 7 d. viešnia dalyvavo Cicero lietuvių kun. dr. Kęstučio Trimako aukotose šv. Mišiose, o joms pasibaigus susitiko su tautiečiais jų sekmadieniniame susibūrimo.

Šįkart pasigedome dažnos susibūvimų vedėjos Jonės Bobinienės – ji pateko į ligoninę. Pasirašėme atviruką su linkėjimais greitai pasveikti ir vėl sugrįžti į lietuvių gretas.

Taip pat nemažai kalbėjome ir

apie vargonus, nors juos ir sutaisė, tačiau negali prijungti dėl elektros problemų. Vis dėlto tikimės, kad anksčiau ar vėliau tai bus galima sutvarkyti.

JAV Lietuvių Bendruomenės Cicero apylinkės valdybos pirmininkė Marija Remienė pranešė, kad balandžio 14 d., po lietuviškų pamaldų kavinės kambaryje, vyks JAV LB Cicero apylinkės metinis narių susirinkimas. Bus pateikta valdybos veiklos apžvalga, revizijos komisijos ataskaita, išdėninko pranešimas. Taip pat vyks valdybos rinkimai. Laukiama gausaus tautiečių dalyvavimo ir aktyvaus įsijungimo į apylinkės darbą, kad kitados labai veikli lietuvių salelė vėl atgimtų iš naujo.

Edvardas Šulaitis



Viešnia iš Floridos Liucija Dargienė su broliu Vytautu Zalatoriumi. **J. Kuprio** nuotr.

Hartford, CT – Boston, MA – Los Angeles, CA

„Tolimi aidai“ tarp Rytų ir Vakarų

Saulėtą balandžio savaitgalį rytiniame JAV pakraštyje su koncertais apsilankė vyrų oktetas „Tolimi aidai“ iš Los Angeles. Oktetas susibūrė 2010 m. gegužės mėnesį, tad aidiečiai netrukus minės savo 3 metų sukaktį. LA vyrų oktete dainuoja antros ar trečios kartos Amerikos lietuviai. Meilę lietuviškai dainai ir žodžiui jie įgijo anksti – dainavo lietuviškose mokyklose, ateitininkų stovyklose, tautinių dainų ir šokių grupėse. Susibūrė į ansamblių, vyrai vienbalsiai nutarė oktetai pavadinti pagal Bernardo Brazdžionio eilėrašį „Tolimas aidas“.

Į priešingą Amerikos pusę „Tolimi aidai“ atvažiavo su puikiai paruošta dvejų dalių programa. Pirmiausiai jie ją pristatė Hartford, CT, o vėliau Boston, MA. Šeštadienį, balandžio 6 d., į Šv. Trejybės parapijos salę susirinkę Connecticut lietuviai galėjo pasidžiaugti gražia lietuviškų dainų pyne, o sekmadienį bostoniečius oktetas pradžiugino jau iš pat ryto – vyrai giedojo šv. Mišių metu Boston Šv. Petro lietuvių bažnyčioje. Po pietų dainininkai surengė šaunų koncertą Lietuvių klube.

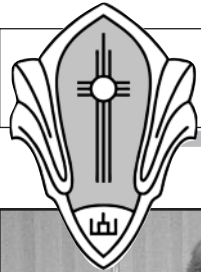
Nuo pat įkūrimo oktetai „Tolimi aidai“ vadovauja Viktoras Ralys, kuris pats ne tik puikiai dainuoja, bet ir aranžuoja dainininkų atliekamas dainas. Oktetas dainuoja *a cappella* – be akompanimento. Pirmoje koncerto dalyje skambėjo lietuvių kompozitorių sukurtos dainos, kurias aranžavo V. Ralys: „Kur tas kelelis pilkas“ (muzika T. Makičino, žodžiai S. Žlibino), „Tau, sesute, puikios gėlės“ (muz. S. Grauzinio, eil. P. Lemberto), „Tėvyne Lietuva“ (muz. A. Bražinsko, eil. V. Bložės). Visiems labai įsiminė daina „Esi, dangau“ (muz. D. Polikaičio, eil. B. Brazdžionio, solistas – Linas Polikaitis).

Pirmą koncerto dalį vyrų oktetas baigė šaunia kariūnų daina „Pajūriais, pamariais“ (muz. V. Kuprevičiaus, eil. O. Babicko). Po trumpos pertraukėlės atlikėjai dainavo lietuvių liaudies dainas „Subatos vakarėlis“, „Tūkstantis žingsnelių“, „Gvazdikai“. Klausytojai šiltai sutiko ir populiarias Lietuvos dainininkų atliekamas dainas – Stasio Povilaičio „Vėl švieski“ ir A. Mamontovo „O meile“.

Kitas „Tolimų aidų“ koncertas vyks balandžio 20 d., šeštadienį Los Angeles, CA ir jo apylinkėse.

Sigita Šimkuvienė

JAV LB Krašto valdybos pirmininkė



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com



Los Angeles jaunučiai ir jaunieji ateitininkai – krepšinio sirgaliai. Sėdi iš kairės: Izabela Navarette, Katarina Navarette, Aidas Jarašūnas, Saulė Baipšytė, Erika Gedgaudaitė, Aleksa Jarašūnaitė, Ema Rugieniūtė, Dainava Petrulytė, Airija Donovan, už jos Tomas Navarette. Stovi: Laura van der Sluys, Kristina Labutytė, Sofija Žukaitė, Gabija Petrulytė, Brigita Gedgaudaitė, Julija Kasputytė, Kristin Hayden, Darius Hayden, Lukas Jarašūnas, Maksimas Bruožis. Trečioje eilėje: globėja Audra Narbutienė, Lelija Kazlauskaitė, Remigijus Bruožis, Gintaras Baipšys, globėjos Žydra van der Sluys ir Inga Rugienienė.

Istorijos mokomės per krepšinį

Los Angeles jaunučiai ir jaunieji žavėjosi filmu apie Lietuvos krepšininkus

Kovo 9 d. vykusio susirinkimo metu, Los Angeles kun. Stasio Ylos kuopos jaunieji ir jaunučiai ateitininkai žiūrėjo dokumentinio filmo „The Other Dream Team“ („Kita svajonių komanda“) ištrauką. Filmą pasakoja apie 1992 m. Olimpinėse žaidynėse Barselonoje dalyvavusius ir bronzos medalių iškovojučius Lietuvos krepšininkus. Jaunimas galėjo pamatyti, kad net krepšinio žvaigždės komunistų okupacijos laikais patyrė sunkumus ir asmeninės laisvės apribojimus. Kuopos nariai sukūrė dovanėlę filmo režisieriui Mariui Markevičiui, kuris, kaip ir jie, užaugo Los Angeles. Jaunieji ir jaunučiai tą dieną vilkėjo trispalviais arba tokiais pat marškinėliais su roko grupės „Grateful Dead“ emblemomis, kaip ir krepšininkai filme. Režisierius Marius buvo pakviestas kaip garbės svečias ir prelegentas Baltic American Freedom League metiniame pokylyje. Ten jaunučių globėjos Audra Narbutienė ir Inga Rugienienė įteikė jaunų ateitininkų rankomis pagamintą dovaną, įrėmintą paveikslą.



Šiaurės Amerikos Ateitininkai „Facebook“ erdvėje

„Facebook“ – tai socialinis tinklalapis, jungiantis draugus, bendradarbius, bendramokslus, bendraminčius. Naudojantys šią virtualios erdvės bendravimo priemonę, gali dabar „draugauti“ ir su vietiniais ateitininkais. „Facebook“ puslapyje paieškokite pavadinimo „Šiaurės Amerikos ateitininkai“. Spruktelkite „Like“ mygtuką – susidraugausite.



VASAROS STOVYKLOS

Dainavoje

II Sendraugių ateitininkų šeimų stovykla – birželio 22–29 d.

Registracija jau prasidėjo ir vyks iki birželio 1 d. Prašome kreiptis į Ritą Bieliauskienę el. paštu sendraugiai2@gmail.com arba 708-829-8399 dėl registracijos ar kitos informacijos.

Jaunųjų ateitininkų stovykla (JAS) – birželio 30 – liepos 9 d.

Galima registruotis internetu: javjas.org Šiuo metu registruojami vaikai 7–14 m., kurie aktyviai dalyvauja ateitininkų veikloje. Nuo balandžio 20 d. galės registruotis visi lietuviškai kalbantys vaikai.

Moksleivių ateitininkų stovykla (MAS) – liepos 9–21 d.

Stovyklauti kviečiamas lietuviškai kalbantis jaunimas, baigęs 8 skyrių iki 12 skyriaus. Galima dabar registruotis per <http://mesmas.org> tinklalapį iki gegužės 25 d. (arba kol stovykloje liks laisvų vietų). Stovyklos mokeskis bus siunčiamas paštu. Jei yra klausimų kreipkitės į Kristiną Volertienę: volertas@verizon.net

I Sendraugių ateitininkų šeimų stovykla – liepos 21–28 d.

Registracija naujiems stovyklautojams prasidės balandžio 15 d. Norintys dalyvauti prašome skambinti Rūtai Kulbienei ne anksčiau kaip 12 val. p. p. (Čikagos laiku), tel. 708-442-4911.

Los Angeles

JAS stovykla California vyks **liepos 14–21 d.** Kreipkitės į Zydra.VanDerSluys@lmu.edu

Kennebunkport

Sendraugių poilsio ir studijų savaitė vyks **rugpjūčio 3–10 d.** Tėvų Pranciškonų vasarvietėje. Visi šeimos nariai kviečiami dalyvauti. Dėl programos kreipkitės į [Laimą Lileikienę Shea/LTLTAX@HOTMAIL.COM](mailto:Laima.Lileikienė@shea.com)

Viltingos gavėnios akimirkos

2013 m. „Ateitis“ nr. 2

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS

Ant trisdešimt metų „Ateities“ numeris, skirtas gavėnios apmąstymams, atkeliavo jau po Velykų. Tačiau tai nesumenkina ten sutelktų apmąstymų svarbumo. Viršelyje matomas Matas Mackevičius su smuiku. Redakcijos puslapyje „Sveiki“ Marija (be pavardės, bet su pridėta nuotrauka) vaizdžiai aptaria šio numerio turinį. Iš ten, nors su glaustai, pasiskolinu šio numerio aptarimą.

Rašydami apie tautos praeitį ir ateitį, Vytautas Keršanskas ir Jūratė Šutaitė ragina istoriją išlaikyti gyvą ir nuolat ją domėtis. Andrius Navickas pradeda straipsnių ciklą apie popiežiaus Benedikto XVI dvasinį palikimą.

Šiame numeryje viena eilė žmonių pateikia drąsių, atvirų ir provokuojančių klausimų: kaip būti krikščioniu šalia kitos religijos išpažinėjo? Ar įmanoma pasiekti nuoširdų dialogą? Ar tikrai krikščionis dažniau pastebi krislį kito akyje, nei savojoje rąstą?

Tęsimas lietuvių studentų pasipasakojimas apie tikėjimo reikšmę jų jaunystės ieškojimų kelyje. Paulina Aistė Pilkytė bando skaitytojus įtikinti, jog džiaugsmo šaknys yra kryžiaus formos. Kokius klausimus mums kelia kančia? Veronika Lileikienė skaitytojus nukelia į senovės Graikiją, o Julius Šalkauskas pradeda straipsnių ciklą apie mokslo ir Bažnyčios ryšį, apie mokslo spragas, apie tikėjimo vaidmenį moksle ir apie gyvybę. Šiame numeryje yra visa eilė kitų įdomybių ir jas surasti paliekama pačiam skaitytojui.

Išskirtino dėmesio iš manęs susilaukė Jurgos Dirksytės parengtas rašinys apie kitos religijos atstovus – ar juos priimti, atmesti ar atversti? Į pokalbį buvo įtraukti filosofijos doktorantė Lina Valantiejūtė, religijos tyrinėtojas Andrius Navickas ir buvęs Lietuvos Respublikos Vyriausybės religinių klausimų patarėjas Petras Plumpa. Jeigu šiame numeryje tegalėtumėte skaityti tik vieną straipsnį, juo turėtų būti šis. Pacituosiu tik keletą minčių, kurios yra labai taiklios, išvalgios ir persunktos meile artimui. „Kad ir kaip paradoksaliai skambėtų, viena iš svarbiausių dialogo sąlygų yra skirtumų buvimas“, teigia Lina Valantiejūtė. Jos manymu, vedant dialogą svarbu ne jo turinys, bet atvirumas ir noras užmegzti santykį.

Andrius Navickas yra įsitikinęs, kad dialogui reikia drąsos. Kartais mes akcentą perkeliame nuo Dievo prie savęs, kurie save laiko „teisingos“ Viešpaties partijos nariais. Tada krikščionybė tampa savitiksle ideologija, kurios tikslas pritraukti kuo daugiau žmonių. „Tie, kurie nepriklauso mūsų partijai, yra konkurentai, su kuriais reikia grumtis dėl galios. Nepastebimai tampame ne pasaulio druska ir šviesa, bet grumstais, kurie ne gydo, bet sužeidžia kitą. Dar vienas svarbus dalykas – dialogas, o kiekviena tikra evangelizacija visuomet yra dialogiška, ja siekiama ne perauklėti, bet liudyti.“ Mylėti Dievą nereiškia Jį savintis. Priešingai – tai reiškia dalytis ir skelbti. Mums, kaip krikščionims, pokalbis yra dalijimasis Dievo meile. Šiandien visoms religijoms didžiausias iššūkis yra ne kitų religijų egzistavimas, bet vartojimo stabams tarnaujantis pasaulis. Tam savais žodžiais netiesioginiai pritaria ir Petras Plumpa: „Didžiausia šiandienos bėda yra ta, kad katalikai patys nepažįsta ir nepraktikuoja savo tikėjimo. Mums reikia išimti rąstą iš savo akies, kad intume krikščioniškai, katalikiškai matyti gyvenimą.“

„Ateities“ redakcijos el. paštas: zurnalas@ateitis.lt. Elektroninės svetainės adresas: www.ateitieszurnalas.lt.



Jis tryško gyvenimo pilnatve

Architekto Alberto Jono Kerelio netekties 10-mečiui



Albertas Kerelis. „Draugo“ archyvo nuotraukos

Garbingas Lietuvos patriotas, talentingas architektas, visuomenės veikėjas, Amerikos lietuvių inžinierių ir architektų sąjungos (ALIAS) centro ir Čikagos skyrių valdybos pirmininkas, Pasaulio lietuvių mokslo ir kūrybos simpoziumų organizatorius, Medininkų pilies atstatymo (MPA) projekto pradininkas, Tėvynės sąjungos-Lietuvos konservatorių Čikagos skyriaus pirmininkas, šeimai atsidavęs žmogus – taip architektą Albertą Joną Kerelį savo straipsnyje žurnale „Technikos žodis“ 2003 m. apibūdino inž. Vytautas Pesekas. Š. m. balandžio 14 d. sueina 10 metų nuo jo netekties. Visi gerai prisimename Alberto nuveiktus darbus, jo ateities viziją, iki šiol minime jo nepaprastą darbštumą. Mūsų lietuviškoje visuomeninėje veikloje šiandien jo labai trūksta.

1996 m. kalbėdamasis su Lietuvos žurnaliste, Albertas Kerelis pasakojo: „Baigęs studijas dirbdavau 16–18 valandų per parą, galvodavau, ką gero galiu atlikti? Nesuspėsiu – diena bus praėjusi veltui... Dabar (rūpinantis Medininkų pilies atstatymu) noriu atkurti Lietuvos istoriją skaidrėse.“ Architektas išivaizdavo vakarus Medininkuose su apšviestais bokštais, kur ant pilies sienų rodomose skaidrėse matome, kaip lietuviai gynė savo kraštą ar puolė priešą. „Ar nenuostabu būtų, kad per pusę valandos galėtume pamatyti, kaip Vytautas pasiekė Juodąją jūrą ar kaip Algirdas pasibeldė į Maskvos vartus?“ Nors ši mintis tuo metu kai kuriems atrodė fantastika, šiandien ji yra tapusi realybe. Albertas Kerelis buvo vienas iš Medininkų pilies atstatymo sumanytojų, MPA fondo steigėjų ir aukotojų. 1988 m. apsilankęs Medininkuose pirmą kartą ir įsitikinęs pilies istoriniu bei architektūrinio svarbumu Lietuvai, architektas nepavargdamas įrodinėjo aukštiesiems Lietuvos pareigūnams Medininkų pilies atstatymo būtinumą. Oficialus pilies atidarymas įvyko 2012 m. vasarą. Šiuo metu pilies salėse vyksta parodos, vasaros metu numatoma rengti koncertus ir vaidinimus svarbiems Lietuvos istorijos įvykiams paminėti.

Architektas Albertas Kerelis buvo Pasaulio lietuvių inžinierių ir architektų simpoziumų pirmininkas, organizatorius ir paskaitininkas. Jis – visų iki 2003 m. vykusių Pasaulio lietuvių mokslo ir kūrybos simpoziumų tarybos narys, o IV, VI, VIII bei X simpoziumų – tarybos pirmininkas. Vienas Alberto Kerelio kolega yra pasakęs, kad Mokslo ir kūrybos simpoziumai jam buvo tarsi duona ir druska. O kad Albertas turėjo ypatingą talentą suburti reikiamus žmones, pripažino ir jo žmona Irena, nuolatine talinkininkė visuomeninėje veikloje.

Amerikos lietuvių inžinierių ir architektų sąjungoje brenusios mintis suruošti Mokslo ir kūrybos simpoziumą (MKS) buvo svarstoma 1968 m. ALIAS

suvažiavime Cleveland, OH. Kitais metais, švenčiant Lietuvos aukštojo mokslo 400 metų sukaktį, ji buvo įgyvendinta. Pirmajame MKS 1969 m. dalyvavo ir pranešimus skaitė 60 specialistų. Renginys praėjo su dideliu pasisekimu. Simpoziumai vyko kas ketveri metai. Juos rėmė Pasaulio Lietuvių Bendruomenė, noriai ir gausiai lankė lietuviškoji visuomenė. Šeštasis MKS 1989 m. buvo išskirtinis, nes pirmą kartą buvo pralaužta geležinė uždanga ir iš Lietuvos atvyko 114 mokslininkų. Viso tais metais simpoziume dalyvavo apie 300 mokslininkų, buvo pristatyta 200 tezių ir nutarta, kad kitas simpoziumas vyks Lietuvoje. 1991 metais Pasaulio lietuvių mokslo ir kūrybos simpoziumo dalyviai pirmą kartą rinkosi tėvynėje. Į VII simpoziumą Vilniaus sporto rūmuose suvažiavo per 6,000 pasaulio lietuvių, kuriuos ALIAS vardu pasveikino architektas Albertas Kerelis. Jis pabrėžė, jog mokslas turi tarnauti savo kraštui, kelti jo žmonių gerovę.

Architektui Albertui Kereliui visuomet rūpėjo Lietuvos reikalai. Būdamas ALIAS centro valdybos pirmininkas, jis ne kartą trispalve ar plakatu nešinas kartu su kitais sąjungos nariais demonstravo prieš Lietuvos okupaciją Čikagos centre ar Washington, DC. Siekiant Lietuvai laisvės, svarbios buvo ir Alberto asmeninės pažintys su įtakingais Čikagos valdžios pareigūnais, politikais, tarp jų – lietuvių kilmės politiku Dick Durbin. Albertas Kerelis buvo Tėvynės sąjungos-Lietuvos konservatorių Čikagos skyriaus pirmininkas. Lietuvai atkūrus nepriklausomybę, prof. Vytautas Landsbergis rašė: „Mes neabejojame, kad jums padedant kursime demokratinę Lietuvą. Už pasitikėjimą ir paramą tariame ačiū.“ Lankydami Čikagoje, svetinguose Alberto ir Irenos namuose viešėjo prof. V. Landsbergis ir daug kitų aukštųjų Lietuvos valdžios pareigūnų. Taip augo ir stiprėjo bendradarbiavimo ryšiai su tėvynainiais.

Nuo 1990 m. Albertas Kerelis buvo Lietuvoje leidžiamo žurnalo „Mokslas ir technika“ redakcijos kolegijos narys. Šio leidinio puslapiuose jis ne kartą dalinosi savo ilgamete profesine patirtimi ir įžvalgomis. Pvz., kaip moderni architektūra (pramoniniai parkai bei kiti projektai) galėtų paspartinti Lietuvos ekonominį augimą. Albertas taipogi buvo ALIAS leidžiamo žurnalo „Technikos žodis“ redakcijos narys ir bendradarbis. Jis priklausė Pasaulio Lietuvių Bendruomenei, Lietuvių Fondui, talkino Lietuvių skautų organizacijai.

1968 m. Čikagos miesto meras paskyrė Albertą Kerelį Cook apskrities architektu. Šiose pareigose jis išbuvo 19 metų. Per tris dešimtmečius Albertas suprojektavo daugiau kaip 1,000 gyvenamųjų namų, prekybos bei pramonės pastatų. Bene labiausiai žinomi: Moraine Valley Community College, Lakewood Corporate Center ir „La Margarita“ restoranas. Albertui būnant Marquette Park LB apylinkės pirmininku, buvo gautas miesto sutikimas vieną 69-tos gatvės atkarpą (tarp Western ir California) pavadinti „Lithuanian Plaza“.

Architektas Albertas Kerelis gimė 1926 m. balandžio 22 d. Joniškėlyje pašto tarnautojo šeimoje. Tėvams persikėlus gyventi į Kybartus, ten baigė pradžios mokyklą ir gimnaziją. Artėjant karo frontui, su tėvais pasitraukė į Vakarus ir išikūrė tremtinių stovykloje, esančioje amerikiečių zonoje. Mokėsi

Schwabisch Gmund Aukštesniojoje technikos mokykloje, o 1949 m. su tėvais atvyko į JAV ir apsigyveno Čikagoje. Pirmą darbą gavo skerdykloje, vėliau dirbo įvairius namų statybos darbus. Prasidėjęs Korėjos karui, buvo pašauktas į kariuomenę. Vėliau, gavęs Korėjos karo veterano stipendiją, studijavo University of Illinois at Urbana – Champaign architektūros fakultete. 1958 m. įgijęs architektūros bakalaurą laipsnį, vedė skautininkę Ireną Ausukaitytę, augino tris dukras ir sūnų, dirbo įvairiose Čikagos architektūros įstaigose. 1962 m. išlaikė Illinois valstijos architekto egzaminus (vėliau – ir Wisconsin, Indiana, Michigan bei Ohio) ir buvo priimtas į Amerikos Architektų institutą (The American Institute of Architects). Netrukus įkūrė architektūros bendrovę „Kerelis and Associates“, kurią vėliau pervadino „Facilities Design, LTD“.

Architektas Albertas Kerelis buvo įdomi ir veržli asmenybė. Jo sūnus Albertas, Jr. apibūdina tėvą kaip linksmą, geros valios ir nebailų žmogų. Galėjo greitai su bet kuo susidraugauti, mokėjo įžiebt bičiulišką pašnekesį. Savo šeimoje jis buvo ne tik Tėvas, bet Mokytojas, Patarėjas, Draugas.

Pasiliko liūdintys: žmona Irena; dukros – dr. Jovita su vyru Raimundu Gilius (anūakai Lukas ir Linas); Gintarė su vyru Kurt Thaus (anūakai Aleksandras, Andrius ir Petras); Dainė Kerelis (anūakai Artūras ir Gabrielė), sūnus Albertas, Jr. su žmona Lilija (anūakai Rasa ir Albertas III), giminės, bičiuliai ir pažįstami.

Parengė Ritonė Rudaitienė



A. Kerelis su Cook apskrities tarybos prez. G. Dunne ir senatoriumi F. Savicku.



Architektas A. Kerelis prie savo suprojektuotų Dievo Apvaizdos bažnyčios ir kultūros centro Detroit, MI su klebonu M. Kundrotu, A. Rugieniumi ir J. Urbonu, 1977 metai.



Irena ir Albertas Kereliai.



Laimė yra vidinė, ne išorinė būseną

RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

„Narcizas“ – bendras Lietuvos ir Graikijos kino kūrėjų darbas, brandintas šešerius metus. 99 minučių trukmės filmas sukurtas 2012 m. kino studijoje „Ketvirta versija“. Lietuvoje pirmą kartą parodytas 2012 m. gegužės 10 d. Pilnametražinis režisierės Dovelės Gasiūnaitės debiutas „Sidabrinių gervų“ apdovanojimuose buvo nominuotas geriausio vaidybinio kino filmo kategorijoje, o Tarptautiniame Kauno kino festivalyje žiūrovų išrinktas geriausiu filmu.

Pasak režisierės, filmo stiprybė – ne išoriniai efektai: „Mano filme pavaizduotas Narcizas yra perfekcionistas, kuriam, kaip ir visiems Narcizams, yra būdingas tobulybės ilgesys. Deja, gyvenime žmonės nėra tobuli, situacijos netobulos ir laimės neįmanoma pasiekti, ieškant tobulybės, nes ji – tiesiog neegzistuoja. Laimė yra vidinė, ne išorinė būseną.“

Netrukus filmas pirmą kartą bus rodomas keliuose JAV miestuose. Prieš peržiūrą Čikagoje užkalbinome 1972 metais gimusią „Narcizo“ režisierę Dovelę Gasiūnaitę.

Vėliau nei „rytoj“

Dovile, kodėl pasirinkote būtent kinematografiją?

Banga pagavo ir nusinešė. Žinoma, neatsitiktinai – domėjausi vaizduojamuoju menu, todėl klausimas buvo tik toks, kuri banga iš daugelio mane išuks. Mokiausi įvairių dalykų: dramos, muzikos, vėliau studijavau aktorinį meistriškumą Lietuvos muzikos ir teatro akademijoje.

Tačiau po akademijos Jūs pasukote į Prahą – Vilnius tapo per ankštas? Ir kodėl ne į Berlyną ar Londoną?

Vilniuje dar nebuvo kino mokyklos. Tuo metu buvo pirmieji Lietuvos nepriklausomybės metai. Į Berlyną ir Londoną būčiau mielai važiuavusi, bet reikėjo informacijos, vizų, o Vilniuje tuo metu net ambasadų nebuvo. Nieko nebuvo. Jei iš kažkur gaudavome užsienio mokyklų adresus, susirašinėdavome laiškais. O kol ateidavo atsakymas (gerai dar, jei anglų, o ne kokio kita kalba), pasirodydavo, kad paskutinė priėmimo diena („deadline“) yra jau rytoj... Praha buvo ta mokykla, kurios priėmimo datos buvo vėliau nei „rytoj“ ir aš turėjau laiko pasiruošti. Tai atsitiktinumai, nors žinojau, kad ten gera mokykla.

Čekų kinas visada buvo stiprus, naujoviškas. Ar jų mokykla paliko savo pėdsaką Jūsų juostose?

Aš mokiausi užsieniečių klasėje. O kino režisūrą mums dėstė serbas Miroslav Mandič. Tai buvo laimė. Ne mokyklos, o dėstytojo paliktą pėdsaką aš stipriai jaučiu kine ir už jo ribų.

Tačiau pradžia buvo dokumentikoje?

Ne, pradžia, kaip ir daugeliui režisierių, buvo trumpametražiai filmai. Sukūriau jų tris, įskaitant vieną dokumentinį – beje, apie lietuvių darbą užsienyje.

Ar manote, kad lietuvių dokumentika yra stipresnė nei lietuviški vaidybiniai filmai?

Sunku pasakyti. Yra tokia nuomonė, bet man atrodo, kad toks požiūris atsirado dėl to, jog vaidybinio kino Lietuvoje kurį laiką tiesiog nebuvo. Na, beveik nebuvo – du su puse filmo per metus yra per mažai,

kad jis būtų matomas, kad jį būtų galima kažkaip apibendrinti. Dabar padėtis sparčiai keičiasi.

Dirbate ir kaip aktorių atrankos režisierė?

Taip, dar ir dabar dirbu, kai pakviečia. Man labai patinka šis darbas, nes jis susijęs su žmonėmis, mano atmintim ir pastebėjimais. Man svarbu, kad aktorių ansamblis derėtų tarpusavyje, kad broožai, spalvos būtų įtikinami – ar štai šitie žmonės tikrai yra geriausi draugai (o kaip atrodo geriausi draugai?); ar ta moteris yra būtent to vyro žmona, o ne kito (o kaip atrodo vyras ir žmona?). Ieškodavau niuansų. Tikrai įsijausdavau į detektyvo vaidmenį.

Filmo gimimas

„Narcizas“ – tai bendras lietuvių ir graikų projektas. Ko-produkciją su airiais arba anglais Čikagos lietuviai jau yra matę (Jeremiah Cullinane „Knygnešiai“, Robert Mullan „Laiškai Sofijai“). Kodėl ir kaip su graikais atsirado „Narcizas“?

Graikus susiradome mes, jau kūrimo eigos pabaigoje. Tai buvo logiškas žingsnis, nes užsienio šalyse remia filmus, kurie yra susiję su jų žmonėmis ar kultūra. Be to, išiliedama į mūsų projektą pabaigoje, graikų studija iš esmės nerizikavo, nes matė praktiškai jau pagamintą filmą. Graikai dar koregavo spalvas ir darė filmo kopijas. Mums tiesiog pasisekė – jie puikūs profesionalai, labai geri, širdingi žmonės.

Filmas sukurtas kino studijoje „Ketvirta versija“. Kokius dar filmus ši studija yra pasiūlusi kino mėgėjams?

Tai yra filmo prodiuserės Teresos Zibolienės įmonė, kurianti nekomercinį kiną. Nufilmuota dešimt dokumentinių ir du vaidybiniai filmai, o dar šeši dokumentiniai filmai šiuo metu yra gamyboje. Paskutinis didelis šios studijos darbas yra dokumentinis filmas „Czeslawo Miloszo amžius“, skirtas Nobelio premijos laureato Czeslaw Milosz 100-osioms gimimo metinėms paminėti. Dalis šio filmo buvo filmuojama JAV.

Prašyčiau papasakokite apie filmo scenarijų.

Man buvo įdomu sužinoti, kodėl gražus, talentingas ir visų mylimas žmogus sako, kad niekada nesijaučia laimingas. Atrodo, jog daugumai žmonių pakaktų ir vieno dalyko, – būti gražiu, arba būti gabiu, arba būti mylimu. Tačiau ne Narcizui...

„Narcizas“ – tai antikinis mitas, perkeltas į šių dienų šiaurės Europą. Trisdešimtmetis Teodoras yra išskirtinai gražus, viskuo apdovanotas styginių kvarteto violončelininkas. Nepaisant jo aistringų, bekompromisio charakterio jį myli žmona, kolegos, draugai, netgi kiemo vaikai.

Tačiau Teodoras meta šeimą, draugus, darbą ir trokšta bent kartą patirti tai, kas jam būtų neįmanoma. Jis nežino, kad vienintelis jam nepakeliamas dalykas yra jis pats.

Ar Jūs parašėte scenarijų?

Taip, scenarijų rašiau aš, bet naudojausi Europos Sąjungos parama – dalyvavau ilgalaikiuose scenaristikos kursuose ir meistriškumo pamokose. Žinoma, skaičiau Ovidijaus „Metamorfozes“, bet jose eiliuotas „Narcizo“ mitas užima vos vieną puslapį, o scenarijui reikia bent 95-ių. Todėl teko visą pasaulį sukurti iš naujo – tokį, kokį pažįstu.

Ko negalėjo - tai improvizacija

Dovile, sakykite, ar tiesa, kad filmas buvo sukurtas graikui Amvrosios Vlachopoulos, atlikusiam tėvo Teodoro vaidmenį?

Filmai nėra kuriami aktoriams. Scenarijai kartais būna rašomi konkrečiam aktoriui. Tiesiog taip yra patogiau – galima tiksliau aprašyti kai kuriuos niuansus. Bet būna ir atvirkščiai: jei rašai laisvai, abstrakčiai, tada, vėliau suradus aktorių, tenka iš naujo perrašinėti scenarijų. Tokia darbo eiga.

Bet juk jis tiek gyvenime, tiek ir scenoje – violončelininkas, o ne aktorius?

Taip, Amvrosios Vlachopoulos yra profesionalus violončelininkas. Bet mano filme vaidina ir daugiau kitų menininkų, ne aktorių. Tai buvo mano sąmoningas pasirinkimas, nes aš norėjau, kad filme atliekama muzika būtų ne imituojama, o atliekama. „Narcize“ taip pat vaidina smuikininkė Susanna Perry Gilmore, Omaha simfoninio orkestro koncertmeisterė (JAV), operos solistė Asmik Grigorian, skulptorius Robertas Antinis, architektė Audronė Kaušpėdienė, ketverių metų mergaitė Urtė Perminaitė. Manau, kad jie visi puošia šį filmą.

Recenzuodamas Jūsų filmą Karolis Jachimavičius teigia, jog „Vlachopoulos – ne lietuvis, todėl nesuprasdavo, ką skaito, tad jo vaidmuo atrodo nutolęs. Dažnai stovi pasimetęs kaip Stokholme užmigęs, o Budapešte atsidubęs žmogus ir žiopčioja. Vietomis jis atrodo kaip mamųčiukas, kaip nekritiškos motinos augintas sūnus (šiuo atveju motina yra režisierė), įsitikinęs, kad viskas, ką jis daro, yra puiku. Tai nėra puiku, o kadangi pastabų iš režisierės negauna, stumdydamasis gatvėje Teodoras atrodo komiškai...“

Jūsų minimas „bloggeris“ parašė taip, kaip išvaizdavo. Jo paties filmavimo aikštelėje nebuvo ir tekstas yra jo kūrinys. Bet galiu patvirtinti, ką aš pati mačiau, nes filmavimo aikštelėje praleidau du su puse mėnesio. Amvrosios puikiai suprato, ką šneka, kiekvieną žodį, nes jis buvo pakviestas į Lietuvą keletą mėnesių anksčiau, mokėsi lietuvių kalbos, skaityti, kirčiuoti. Filmavimo pabaigoje – jau buvo pradėjęs savarankiškai šnekėti lietuviškai. Vienintelis dalykas, ko Amvrosios negalėjo, yra improvizacija.

Tai ne aktorius Amvrosios vaikšto Vilniaus gatvėmis, tai – personažas Teodoras. Jis ir turi ten vaikščioti pasimetęs, apsvaigęs. Beje, žodis „narcizas“ (graikiškai *narkissos*) turi bendrą šaknį, kaip ir žodžiai „narkozė“, „narkotikas“. Šie žodžiai kilę iš veiksmažodžio *narkaō* – svaiginti, stipriai kvepėti. Štai tokia ir yra ta Narcizo būseną, kaip narkozė – nejautrumas ir apdūjimas. Taip, Narcizas yra įsitikinęs, kad viskas, ką jis daro, yra puiku. Malonu, kad tai matosi, net jeigu tai ką nors ir neramina. Tokia yra tema.

Jūsų nuomone, ar pavyko filme pavaizduoti narciziškumą?

Taip, manau, kad kai kuriuos narciziškumo kampus mes parodėme. Tiek, kiek mums leido 99 minutės.

Jūs patenkinta galutiniu rezultatu?

Taip, aš patenkinta. Jei nebūčiau patenkinta, mes vis dar sėdėtumėme montažinėje. Nors absoliučiai patenkinta ir aš, kaip ir Narcizas, būti negaliu. Bet – padarėme viską, ką galėjome, ir taip, kaip mokėjome geriausiai.

Kokios reakcijos Jus tikėtis iš amerikiečio ar lietuvių iš-eivio peržiūros metu Čikagoje? Ar manote, jog ji bus kita nei žiūrovo Lietuvoje?

Manau, kad visuose kontinentuose žiūrovai yra tiesiog žmonės. Kultūriniai skirtumai yra maži, palyginus su tuo, kas yra bendra. Aš suprantu, kad „art-house“ filmų nežiūri minios, juos žiūri kino meno mėgėjai. Bet jų pasaulyje yra labai daug! Labai laukiu tokių susitikimų, kaip pokalbio su geru draugu.

Režisierės Dovelės Gasiūnaitės pilnametražis vaidybinis filmas „Narcizas“ bus rodomas „Chicago International Movies and Music“ festivalyje balandžio 20 d., šeštadienį 2 v. p. p. bei balandžio 21 d., sekmadienį 7 v. v. Logan Theatre 2646 North Milwaukee Avenue Čikagoje.

1863 m. sukilimo tremtinių palikuonys Suvalkijoje

ANTANAS ŽILINSKAS

Per Lietuvą vingiuojantis 1863 m. sukilimui atminti muziejų kelias, balandžio mėn. atkeliauja į Vilkaviškį. Krašto muziejus, rinkdamas istorinę medžiagą apie sukilimo pėdsakus Marijampolės apskrityje, Klausučių seniūnijoje suranda keletą šeimų, 1863 m. sukilimo tremtinių palikuonių.

Žaliojoje gyvenantis Vladas Černys iš savo tėvo ir senelio pasakojimų atkūrė giminės medį ir išlaikė atmintyje prisiminimus apie savo prosenelį, sukilimo dalyvį Baltramiejų Černį. Tai buvęs stiprus vyras, rankomis pasagas tiesinęs. Prasidėjęs sukilimui jis įstojo į A. Mackevičiaus būrį. Artėji 1863 m. Šv. Kalėdos. Sukilėliai grįžo į kaimą švęsti Šv. Kūčių vakarienes. Tai įvyko Utenos apskrityje, Vyžuonų kaime. Kai sukilėliai susėdo prie šventinio šeimų stalo, į kaimą įsiveržė kazokai.

Baltramiejus Černys, karšto būdo ir stiprus vyras, išsitraukė durų stūmą ir ja kirto kazokui. Surizę užpuolikai partrenkė sukilėlį ant sniego, mušė bei spardė. Leisgyvis su išmušta akimi Baltramiejus liko gulėti ant sniego. Netrukus visi kaimo gyventojai buvo susodinti į roges ir išvežti į tolimąją Rusiją. Bevežant kankinys sukilėlis atsigavo, o jo žmona vienerių metų sūnelį, Vlado Černio senelį, apklojo „undaroku“ ir nuo šalčio gelbėjo glausdama prie savo šilto kūno.

Panašiai šiuos įvykius savo atsiminimuose aprašo dabar JAV gyvenantis kitas tremtinių palikuonis garsusis verslininkas Juozas Kazickas.

Jo teta Grasilija Sereičikaitė-Meiluvienė atsiminimuose apie tremtį Rusijoje rašė: „Gimiau netoli Kazachstano esančiose Rusijos stepėse, kurios driekiasi tarp Uralo kalnų, Kaspijos jūros ir Volgos upės. Ten tremtyje atsидūrė mano tėveliai dar būdami visai maži: mama Natalija Bugaitė – septynerių, tėvas Jonas Sereičikas – devynerių metų. Įsiminiau mamos pasakojimą, kaip buvo ištremita mūsų šeima ir giminės: ‘1863 m. Šv. Kūčių vakarą, susėdome prie stalo vakarienes. Staiga su trenksmu atsilapojo trobos durys ir į kambarį įsiveržęs žandaras išsako visiems skubiai rengtis į kelionę. Kokią? Kodėl? Niekas neaiškina, tik šaukia, kad greičiau kailinius ant pečių užsimeg eitume iš trobos laukan. Močiutė dar mėgino paimti patalus mums apkloti. ‘Ne. Negalima!’ – ėmė šaukti žandaras.

Gili žiema, gausu sniego, baisiai šalta. Pamatė daugiau rogių su vaikais ir iš paskos kiūtinančiomis šeimomis – ne tik iš mūsų, bet ir iš kitų kaimų. Tai buvo rusų kerštas ir baismė už 1863 m. sukilimą Lietuvoje, tuomet kazokų žiauriai baigiamą malšinti.”

Juozas Kazickas rašo: „Mano mama iki mirties neužmiršo baisių tremties vaizdų. Kai pagaliau lietuvių gurguolė pasiekė stepes prie Kazachstano, mano būsimoji mama jau buvo našlaitė. Penki vaikai liko be tėvų, juos pakeliui į tremtį priglaudė svetima Rusijos žemė.”

Iš savo senelio pasakojimų Vladas Černys prisimena, kad tremtiniai (tarp jų ir J. Kazicko giminė) buvo apgyvendinti stepėse. Čia lietuviai statėsi iš molio ir šiaudų plūktas žemines ir taip atsirado garsusis Čornaja Padina kaimas. Vienas senyvas vyras, visų vadintas „seneliu Gūdu“ padirbo medinį kryžių. Aplink jį suklaupę žmonės meldavosi ir



1863 m. lietuvių tremtinių bendruomenė Čornaja Padina gyvenvietėje 1922 m. (Iš J. R. A. Kazickų knygos, „Vilties kelias“).

kiekvienoje maldoje vis prašydavo: „Dieve, gražink mus į tėvynę Lietuvą.”

Kantrūs ir darbštūs lietuviai netrukus pradėjo arti derlingas Pavolgio stepes, auginti kviečius, arklius, kupranugarius, prekiauti su kazachais ir Pavolgio vokiečiais.

Netrukus tremtiniai pasistatė gražias trobas ir taupiai ūkininkaudami išsiskyrė savo darbštumu ir turtingumu iš vietinių rusų.

Kai Rusijoje nugriaudė 1917 m. revoliucija Čornaja Padina kaimą pradėjo lankyti nelaimės. Netrukus visą Pavolgi ištiko bausis badas. Tremtinių palikuonys sudarė grupę asmenų, kurie vyko į atsikūrusią Lietuvą ieškoti pagalbos. Jiems pasisekė pasiekti, kad būtų atsistūta maisto. Dalis tremtinių, nors nebuvo matę išsvajotos tėvų gimtinės, ryžosi grįžti į Lietuvą. Su tėvais išvyko ir mano minėtų šeimų nariai. Dalis jų, apsigyveno Vilkaviškio apskrityje, Žaliosios valsčiuje (dabar Klausučių seniūnija). J. Kazickas atsiminimuose rašė: „Pagaliau sustojome Obelių stotyje. Tėvai sako:

‘Štai Lietuva!’ Kazickų šeima atvyko į Vilkaviškio apskritį, Žaliosios vlsč., Valiuškų kaimą. V. Černio duomenimis į Žaliosios valsčių atvyko 20 šeimų. Joms buvo išdalintos Rumokų dvaro žemės, nes tremtinių palikuonys buvo priskirti Lietuvos savanoriams.

Žaliosios gyventojas Vladas Černys prisimena tėvo pasakojimą apie jo tėvo Antano Černio ir mažojo Juozuko Kazicko draugystę keliaujant į Lietuvą. Baigiantis Ant-

rajam pasauliniam karui, Kazickų šeima vėl atsидūrė Žaliojoje. Juozo Kazicko žmona Aleksandra karo metu rašytame dienoraštyje rašo: „Mes visi svarstome, ką daryti: bėgti į Rytprūsius ar dar likti Žaliojoje ir žiūrėti, kas čia bus.” Vlado Černio tėvas Antanas, jo tremties likimo broliai Čiegiai, Vilučiai, Gudai ir kiti liko Lietuvoje. Dabar Klausučių seniūnijoje gyvena jau penktos kartos 1863 m. sukilimo tremtinių palikuonys.

Krašto muziejaus pakviesti jie susitiko Paežerių dvare surengtoje š. m. vakaronėje balandžio 12 d. ir iš savo tėvų paveldėtais pasakojimais pasidalino su moksleiviais, visais, kam rūpi Lietuva ir jos garbin-ga istorija.

Parengta pagal Vl. Černio, gimusio 1944 m. ir gyvenančio Vilkaviškio raj. Žaliojoje pasakojimų, bei Juozo ir Aleksandro Kazickų knygą „Vilties kelias”, leidykla „Tyto alba”, 2002).

Antanas Žilinskas – Vilkaviškio krašto muziejaus direktorius.

Lietuvos Nacionalinis simfoninis orkestras viešės Lotynų Amerikoje

Lietuvos nacionalinis simfoninis orkestras (LNSO) ketvirtadienį, balandžio 11 d., išvyko gastrolių į Lotynų Ameriką. Tai pirmoji šio orkestro koncertinė viešnagė Pietų Amerikos šalyse. Gastrolių maršrutas aprėps keturias Pietų Amerikos šalis: Braziliją, Peru, Ekvadorą ir Argentiną. Gastrolių metu Lietuvos nacionalinis simfoninis orkestras (LNSO) surengs šešis koncertus su dirigentu Vladimir Lande (JAV, Rusija) ir pianiste Xiayin Wang (JAV, Kinija).

LNSO koncertai vyks didžiausiose Brazilijos mieste Sao Paulo. Čia numatytas ir orkestrą gastrolėse lydinti Lietuvos nacionalinės filharmonijos (LNF) generalinės direktorės Rūtos Prusevičienės bei gastrolių rengėjų ir dalyvių susitikimas su Lietuvos generaline konsule Laura Guobužaitė ir lietuvių bendruomene.

Pasak LNF generalinės direktorės R. Prusevičienės, vieno didžiausių mūsų šalies koncertinių kolektyvų pasirodymas Lotynų Amerikoje svarbus ne tik LNSO, praplečiant orkestro gastrolių adresus ir patirtį, bet ir visai mūsų šaliai, stiprinant kultūros sąsaitus su Lotynų Amerikos šalimis.

Balandžio 16 d. LNSO turėtų koncertuoti Peru sostinėje Lima, Didžiajame nacionaliniame teatre, balandžio 18 d. – Ekvadoro sostinėje Kite, balandžio 21 d. Argentinos Rosario miesto teatre. Gastroles vainikuos balandžio 22-ąją vyksiantis koncertas Argentinos sostinėje Buenos Aires, garsiajame „Teatro Coliseo”.

Koncertams Lotynų Amerikoje parengtos kelios programos iš simfoninio orkestro aukso fondo repertuaro. Skambės ir lietuvių muzika. Greta (Franz Schubert, Johannes Brahms, Piotr Čaikovskij, Dmitrij Šostakovič, Johann Strauss, Maurice Ravel ir George Gershwin kūrinių bus atlikti Mikalojaus Konstantino Čiurlionio „Trys preliudai” simfoniniam orkestrui (Arvydo Malcio orkestruotė), o „bisui” parengta lietuvių kino muzikos aukso fondui priklausanti Eduardo Balsio habanera iš filmo „Adomas nori būti žmogumi”.

Gastrolės Pietų Amerikoje rengiamos bendradarbiaujant su didžiausia Lotynų Amerikos koncertų agentūra „Conciertos Grappa”. Gastrolės vyksta Lietuvos kultūros ministerijos ir rėmėjų Pietų Amerikoje paramos dėka.

Koncertai Lotynų Amerikoje – ne vienintelės atsakingos LNSO gastrolės šiemet. Lietuvos pirmininkavimo ES Tarybai proga rugsėjo orkestras planuoja groti BOZAR koncertų salėje Briuselyje, Klaros festivalyje. Čia su žymiausiu lietuvių sopranu Violeta Urmana ir dirigentu Modestu Pitrenu suplanuota atlikti M. K. Čiurlionio, Richard Wagner ir Richard Strauss kūrinius.

ELTA

Miko J. Šileikio ir Teofilio Petraičio konkursas

Skelbiamas dailės kūrinių konkursas Miko J. Šileikio ir Teofilio Petraičio premijoms laimėti. Konkursą rengia Čiurlionio galerija, Inc., Lemont, Lietuvos dailės muziejus, Lietuva ir Lietuvių dailės muziejus, PLC, Lemont.

Parodos atidarymas vyks 2013 m. gegužės 5 d. 12:30 val. p. p.

Konkurse gali dalyvauti viso pasaulio išeivijos lietuviai dailininkai, ne mažiau kaip trejus metus gyvenantys ir kuriantys užsienyje.

Konkurso dalyvis gali pateikti 2 kūrinius, sukurtus po 2007 metų.

Kūrinius ir jų nuotraukas būsiamam katalogui iki š. m. balandžio 15 d. siųsti adresu: Lietuvių dailės muziejus, PLC, 14911 127 th St., Lemont, IL 60439

Tel. pasiteirauti: 630-257-2034

Miko J. Šileikio premijos už tapybos ar skulptūros darbus: I premija 500 dol.;

II premija 300 dol.; III premija 200 dol.

Teofilio Petraičio premijos už akvareles ar grafikos darbus: I premija 500 dol.; II premija 300 dol.; III premija 200 dol.

Premijas skiria Čiurlionio galerija, Inc. pagal sudarytos komisijos įvertinimą ir siūlymus.

Čiurlionio galerijos, Inc. Pasaulio lietuvių centre valdyba

1982 metais Lietuva turėjo kosmonautą, tik ji to nežinojo

Balandžio 12 dieną Tarptautinės aviacijos federacijos sprendimu švenčiama Tarptautinė aviacijos ir kosmonautikos diena. Šia proga siūlome prisiminti vis dar mitų rūke skendinčią asmenybę – kosmonautą *Rimantą Stankevičių*.

Rimantas Antanas Stankevičius gimė 1944 m. liepos 26 d. Marijampolėje. 1962 m. baigė Marijampolės vidurinę mokyklą ir įstojo į Černigovo aukštąją aviacijos mokyklą, kurią baigė 1966 m. Nuo tada tarnavo karo lakūnu: Rytų Vokietijoje, Turkmenijoje, Egipte, kur buvo SSRS kariuomenė. Dalyvavo karo veiksmuose prieš Izraelį. 1973 m. buvo išleistas į atsargą. Jam buvo suteiktas majoro laipsnis. 1975 m. R. Stankevičius baigė SSRS skrydžių tyrimo instituto lakūnų-bandytojų mokyklą ir dirbo lakūnų-bandytoju tame pačiame centre. Jis atlikdavo bandomuosius aukščiausio sudėtingumo skrydžius. Dalyvavo bandant naikintuvą MiG-29 suktuko sąlygomis. Jis skraidė 57 tipų lėktuvais ir ore praleido daugiau kaip 4,000 valandų. Jam buvo suteiktas 1-os klasės lakūnų-bandytojo vardas.

1977 m. liepos 12 d. R. Stankevičius paskirtas į specialaus pasirengimo grupę skrydžiui daugkartinio naudojimo erdvėlaiviais „Buran“. Nuo 1979 m. balandžio mėnesio iki 1980 m. gruodžio mėnesio mokėsi pagal bendrą kosminės parengties programą J. Gagarin kosmonautų rengimo centre. 1980 m. liepos 30 d. pasiūlytas į kosmonautų-tyrėjų grupę, o 1980 m. rugsėjo 26 d. įtrauktas į kosmonautų-tyrėjų būrį. 1981 m. rugpjūčio 10 d. instituto viršininko įsakymu įtrauktas į Skrydžių tyrimo instituto kosmonautų-bandytojų būrį. 1982 m. vasario 12 d. išlaikė visus bendros kosminės parengties egzaminus. Tada jam buvo suteiktas kosmonauto-bandytojo vardas. Tą dieną Lietuva jau turėjo vienintelį kosmonautą. R. Stankevičius buvo parengtas skrydžiams į kosmosą.

1982–1983 m. kartu su V. Viktorėnka ir V. Sevastjanov jis rengėsi kosminiam skrydžiui kaip atsarginės igrulos narys. Tačiau buvo pakeista skrydžių „Saliut-7“ programa ir R. Stankevičius atsauktas iš igrulos. Nuo 1984 m. rugsėjo mėnesio jis rengėsi skrydžiui daugkartinio naudojimo erdvėlaiviu „Buran“ ir mokėsi valdyti jį rankiniu bei automatinio būdu. Skraidė su lėktuvais laboratorijomis Tu-154 ir MiG-25, kur buvo įrengtos „Buran“ valdymo sistemos. Planuota, kad R. Stankevičius bus pirmojo „Buran“ skrydžio antruoju pagrindinės igrulos lakūnu. Jis turėjo skristi kartu su kosmonautu I. Volk, kuris buvo paskirtas igrulos vadu. Tačiau kita žinyba – Mokslinis gamybinis susivienijimas – manė, kad kosmose bus reikalingi borto inžinieriai, o ne antrieji lakūnai, todėl planavo ir rengė jį „Buran“ su kitais dviem kosmonautais. R. Stankevičius atliko šešis riedėjimo bandymus ir 14 skrydžių specialiu erdvėlaivio „Buran“ aparatu. Jis užėmė tiek igrulos vado, tiek antrojo lakūno pareigas. 1987 m. vasario mėnesį jis paskirtas Ryšių skrydžių instituto kosmonautų būrio vadu. 1989 m. vasario mėnesį kartu su kitais vėl pradėjo rengtis kosminiam skrydžiui į orbitinę stotį „Mir“. Tačiau, kaip ir praėjusį kartą, buvo pakeisti „Mir“ skridimo planai, todėl 1989 m. rugsėjo mėnesį pasirengimas buvo laikinai nutrauktas. R. Stankevičiui suteiktas nu-

sipelnisio SSRS lakūno-bandytojo vardas. 1990 m. kosmonautas dalyvavo kasmetinėje aviacijos šventėje Everett mieste (JAV) ir skrido su lėktuvu Su-27. Grįžęs iš JAV netrukus vėl išvyko į Italiją, kur Trevizo provincijos Salgareda aerodrome turėjo vykti aviacijos šventė. 1990 m. rugsėjo 9 d. jis vykdė eilinį parodomąjį skrydį naikintuvu Su-27. Darydamas vertikalus skrydį jis pradėjo kilpą aukščiausiam jos taške. Šis taškas buvo kiek žemiau apskaičiuotojo. Lakūnas beveik išlygino lėktuvą prie žemės, tačiau nesugebėjo sulaikyti jo žemėjimo – lėktuvo masė tapo nepavaldi patyrusio lakūno rankai. Jis palietė žemę lėktuvo „pilvu“ ir sprogo. Nelaimė nusinešė puikaus piloto ir vienintelio Lietuvos kosmonauto gyvybę.

R. Stankevičius palaidotas Kaune, o Rusijoje, Žukovskio miesto kapinėse, jam pastatytas paminklas.

Iš *Edmundo Ganusauskio knygos „Lėties kilpa: apybraižos apie aviatorių likimus“ (Kaunas, 1996)*

Apie Rimanto Stankevičiaus vaikystę:

„Marijampolėje tarp aplinkinių vaikų Rimas buvo lyg koks vyresnysis pirotechnikos specialistas. Gamino visokius sprogstamuosius įtaisus, ir tėvui dažnai tekdavo vaikyti jo kompaniją iš žvyrduobės. Tačiau šie žaidimai – grynas niekis palyginti su jo aistra aviacijai. Lėktuvai vaikui parūpo anksti. Rimas paisė juos ant kepurėlių ir švarkų pamušalo, lėktuvų buvo pilni vadovėliai ir sąsiuviniai. Iškirptais iš žurnalų lėktuvais mirgėjo sienos, o kai pusbroliis pasidarė modelį, Rimas prašė jo kone iki ašarų, sakė viską atiduosias. Būdamas berods šeštokas, pats organizavo mokykloje parašiutizmo būrelį. Vyrukai mokėsi teorijos, šokinėjo nuo bokšto ir, pakibę ant treniruoklio diržų, pratinosi valdyti parašiutą. Šokti iš aerostato tais metais jam neleido – dar buvo per lengvas“ (p. 68–69).

Apie Rimanto Stankevičiaus ir jo šeimos gyvenimą Žukovske:

„Daiktai, tiesa, gražūs ir neprasti, Stankevičių bute nebuvo muziejinė vertybė – namai skleidė šilumą ir jaukumą. Namai, be kita ko, jiems reiškė Lietuvą. Vienišą lietuviybės saulelę Pamaskvyje pasiekdavo laikraščiai ir knygos. Laikas ir atstumai neatstyre Rimanto nuo tėvynės. Arti-



aukščio ir koks atstumas iki nusileidimo tako“ (p. 66–67).

Rimantas Stankevičius 1990 m. gavo kvietimą iš Geros valios žaidynių organizatorių:

„Lakūnai buvo kviečiami parodyti savo meistriškumą. Kaip tuo laiku buvo sudėtinga išvykti iš SSRS, pamena daugelis. Pagaliau, po visų derinimų, grupė lakūnų bandytojų ir aviacijos žinybų administratorių išskrido į JAV. Tai buvo 1990-ųjų liepos mėn. Sovietų naikintuvų skridimas virš pilnutelio stadiono amerikiečiams, suprantama, padarė didelį įspūdį. Susitarta, kad po mėnesio Rimantas su Sergejum skraidys Seattle aviacijos salone. Pilotų populiarumas buvo milžiniškas. Amerikoje Rimantas ėmė teirautis ten gyvenančių lietuvių. Kai, išgirdusi apie lietuvių lakūną, ji telefonu susirado Seattle lietuvių bendruomenės pirmininkė Ina Bertulytė-Bray, Rimantas jau po pirmų žodžių paklausė: „Kaip lietuviai į mane žiūri?“ Tai buvo netikėtas klausimas, – pasakojo ponija Ina. – Turėjau pasakyti teisybę, kad yra visaip manančių, bet aš asmeniškai jį palaikau. Nesvarbu, kokia vėliava – vis dėlto jis yra daug pasiekęs lietuvis, ir tai daro Lietuvai garbę. Tai buvo 1990 m. liepos 18 d. – jis dar nebuvo skridęs virš stadiono. Tuoj susitarėm, kad susitiksim. Susirinko lietuviai, buvo be galo malonus vakaras. Atrodė, kad atvažiavo artimas giminaitis. Matei, kad tai nepaprastas žmogus, bet kartu toks savas, paprastas, išsimenamas. Jo natūralumas labai patraukė amerikiečius. Kantriai pasirašinėjo autografus, nors ir labai pavargęs. Mačiau, kad jį labai vertina ir sovietiniai pareigūnai. Vieną naktį kalbėjomės labai giliai. Jam buvo skaudu, kad jis Lietuvoje tarsis ne savas. Tarėmės, kaip pasimatysim po jo pasirodymo. Stadione daug žmonių. Juokais pasakiau, kad paimsiu Trispalvę. „Taip ir padaryk“, – apsidžiaugė jis. Sakau, nebūk pasiutęs, pamatys rusų pareigūnai. „Būtinai su vėliava, labai gerai“ – nenusileido jis“ (p. 90).

Rimanto Stankevičiaus mokėjimas skraidyti stebino net ir labiausiai patyrusius tuometinės Sovietų sąjungos lakūnus. Deja, nelaimingai susiklosčiusių aplinkybių dėka jis į kosmosą nepakilo. Italai pripažino, kad aviacijos šventė nebuvo tinkamai organizuota. Tačiau rusai, kaip ir buvo galima tikėtis, apkaltino lakūną. „Sovietų sąjungoje lengviausia buvo apkaltinti žmogų, kurio jau nebėra. Mes įsitikinę, kad tėčio klaidos nebuvo“ – sako kosmonauto jaunesnysis sūnus Algimantas Stankevičius.

Parengta pagal internetinę svetainę „Astronautika“

MUTUAL FEDERAL BANK

Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com
Stephen M. Oksas, *President*



Patarnaujame Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



LIETUVA IR PASAULIS

Siūloma surengti referendumą dėl dvigubos pilietybės

Vilnius (BNS) – Seimo narys Artūras Paulauskas siūlo su prezidento rinkimais kartu rengti referendumą dėl dvigubos pilietybės. Balandžio 11 d. jis pranešė surinkęs 36 parlamentarų parašus ir užregistravęs nutarimo projektą dėl referendumo. Jo manymu, stiprėja globalizacija, dvigubos pilietybės klausimas kelia daug svarstymų ir prieštarų vertinimui. Konstitucija iš esmės draudžia Lietuvos piliečiams būti ir kitos valstybės piliečiais, tad referendumu siekiama pakeisti Konstituciją ir įtvirtinti nuo-

stata, kad Lietuvos pilietis gali būti ir kitos valstybės piliečiu. Pagal dabar galiojančią Pilietybės įstatymą dviguba pilietybė leidžiama tiems, kas išvyko iš Lietuvos iki 1990-ųjų. Turintys dvigubą pilietybę nuo gimimo, sulaukę pilnametystės, turi apsispręsti ir pasirinkti vieną pilietybę. Kad referendumas būtų laikomas įvykusi, reikia, kad savo nuomonę pareikštų daugiau nei pusė rinkimų teisę turinčių ir į rinkimų sąrašus įrašytų asmenų.

Mokslininkų patarimai svarbūs išeivijai

Vilnius (URM info) – Užsienio reikalų ministerijoje balandžio 9 d. surengtoje diskusijoje „Valstybės ir diasporos dialogo stiprinimo kryptys ir galimybės“ užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius pabrėžė ryšio tarp politikos įgyvendintojų ir mokslininkų svarbą. Siekiant sutelkti užsienio lietuvių valstybės pažangai kurti, turi būti stiprinamas mokslininkų ir valstybės institucijų bendradarbiavimas. Renginyje dalyvavo Lietuvos aukštojo mokslo institucijų ir tyrimų centrų mokslininkai, Lietuvos mokslo tarybos ir Lietuvos statistikos

departamento atstovai. Mokslininkai pakviesti svarstyti išeivijos politikos įgyvendinimo klausimus. Jie paskatinti įvardyti tyrėjams rūpimus tyrimų darbų dalykus ir kliūtis, su kuriomis mokslininkai susiduria atlikdami tyrimus. Diskusijos dalyviai sutarė, kad Lietuvos išeivijos socialinis portretas yra nuolat kintantis ir sudėtingas, todėl valstybės politika išeivijos atžvilgiu negali remtis vienu principu ir turi atsizvelgti į skirtingus užsienyje gyvenančių lietuvių poreikius bei interesus.

Vilnius ir Varšuva pasirašė sutartį



Artūras Zuokas ir Hanna Gronkiewicz-Waltz.

M. Ambrazo nuotr.

Vilnius (ELTA) – Balandžio 11 d. Vilniaus rotušėje pasirašyta Lietuvos ir Lenkijos sostinių susigiminiavimo deklaracija. Ją pasirašė Vilniaus meras Artūras Zuokas ir Varšuvos miesto prezidentė Hanna Gronkiewicz-Waltz. Vilniaus meras pastebėjo, kad susitarimas yra dar vienas įrodymas, jog geriams santykiams yra pasirošusios abi šalys. Šiandien Vilniuje lenkiškai kalba apie 18 proc. gyventojų, yra 16 mokyklų, kuriose mokoma lenkų kalba. Lenkų bendruo-

menė turi puikias sąlygas saugoti savo kultūrinį bei tautinį tapatumą ir kartu yra aktyvi kuriant daugiakultūrinį Vilnių. H. Gronkiewicz-Waltz irgi džiaugėsi ilgalaikiu miestų bendradarbiavimu, kad abiejų miestų gyventojai gali glaudžiai bendrauti, keistis idėjomis, plėtoti mokslą, puoselėti kultūrą ir taip tapti vieningos Europos piliečiais. Tačiau svarbiausi santykiai yra ne tarp institucijų, o tarp žmonių – vilniečių ir varšuviečių.

Gynybos finansavimą užgožia kiti rūpesčiai

Vilnius (ELTA) – Gynybos finansavimo klausimą užgožia socialinės problemos, bet Lietuva iki 2016 m. gynybai išpareigoja skirti 1 proc. bendrojo vidaus produkto (BVP). Taip sako Seimo pirmininkas Vydas Gedvilas. Gynybos finansavimo klausimą jis šią savaitę aptarė viešėdamas Briuselyje, kur NATO būstinėje susitiko su Aljanso generaliniu sekretoriumi Anders Fogh Rasmussen. Seimo pirmininkas sutiko, kad dabar valdančioms politikoms gynybos biudžetas nesvarbus. Esą tai lemia kitos vyrau-

jančios socialinės problemos. Prieš metus Lietuvos parlamentinės partijos pasirašė susitarimą dėl gynybos politikos 2012–2016 m., kuriuo išpareigojo kasmet tolygiai didinti krašto apsaugos sistemai skiriamas lėšas ir ilgainiui siekti, kad krašto apsaugai būtų skirta 2 proc. šalies BVP. NATO narės yra išpareigojusios siekti 2 proc. BVP gynybos finansavimą. Lietuva 2 proc. gynybai neskyrė ir ekonominio pakilimo metais, o šiuo metu finansavimo dalis gynybai nesiekia ir 1 proc.

JAV vyksta demonstracijos dėl imigracijos



Demonstracijos dėl imigracijos pertvarkos.

ELTA nuotr.

Washington, DC (ELTA) – Dešimtys tūkstančių demonstrantų JAV surengė masinį mitingą, kuriuo ragino milijonams imigrantų suteikti pilietybę. Protestais siekiama padaryti spaudimą Kongresui, kad šis imtųsi veiksmų. Šiuo metu senatoriai svarsto imigracijos pertvarkos projektą. Washington tūkstantinės minios susirinko prie Kapitolijaus, kuriame posėdžiauja JAV Kongresas, daugiau nei 1,000 protestuotojų dalyvavo demonstracijoje Atlanta, San Francisco, New York ir kituose miestuose. Tarp demonstrantų – žemdirbiai, namų darbininkai, profsąjungų

vadovai ir imigracijos aktyvistai. Tikimasi, kad senatoriai netrukus paskelbs įstatymo projektą, kuris įtvirtins nelegalių imigrantų teisėtą padėtį. Imigracijos pertvarkos buvo imtasi po rinkimų, per kuriuos Lotynų Amerikos rinkėjai palaikė prezidentą Barack Obama ir demokratų kandidatą. Dauguma iš 11 mln. nelegalių imigrantų JAV yra iš Lotynų Amerikos. Respublikonų partijos nariai pripažino, kad jie turi paremti imigracijos pertvarką, jeigu nori laimėti daugiau lotynų amerikiečių balsų.

Londone susitiko G8 užsienio reikalų ministrai

Londonas (ELTA) – Balandžio 10–11 d. Didžiojoje Britanijoje dvi dienas vyko Didžiojo aštuoneto (G8) šalių užsienio reikalų ministrų susitikimas, skirtas aptarti padėti Artimuosiuose Rytuose, įskaitant Siriją ir Iraną, saugumą ir stabilumą Šiaurės ir Vakarų Afrikoje, Šiaurės Korėją ir klimato kaitą. Britų užsienio reikalų ministras William Hague dalyvavo diskusijose su JAV, Rusijos, Japonijos, Kanados, Prancūzijos, Vokietijos ir Italijos atstovais. G8 ministrai taip pat aptarė šiuos penkis pagrindinius politikos klausimus: apsaugos nuo seksualinio smurto, Somalį, Š. Korėją, kibernetinę erdvę, Mianmarą. W. Hague

sakė, kad Jungtinė Karalystė sieks, jog būtų pareikšti konkretūs išpareigojimai dėl nebaudžiamumo asmenų, kurie prievartavimus ir seksualinį smurtą naudoja kaip karo ginklą. Susitikime taip pat aptarti būdai, kaip sukurti didesnę pasitikėjimą ir saugumą kibernetinėje erdvėje bei pritariama pasaulio skaitmeninės ekonomikos augimui. Didžiojo aštuoneto ministrai Londone taip pat griežčiausiai pasmerkė branduolinę Š. Korėjos veiklą ir grėsmę regione bei perspėjo, jog bus skelbiamos papildomos sankcijos, jei Pchenjanas paleis balistinę raketą.

Urugvajuje keičiama šeimos samprata

Montevideo (Bernardinai.lt) – Urugvajaus parlamentas patvirtino įstatymo projektą, kuriuo keičiama šeimos samprata, pasak kurios, šeima sudaro skirtingų lyčių atstovai. Nuo šiol Urugvajuje – nes įstatymą teliko pasirašyti Prezidentui, kuris garsėja parama seksualinėms mažumoms – gegų poros taip pat teisiškai bus prily-

gintos šeimoms. Urugvajus taps antroje Pietų Amerikos valstybe, kur keičiama šeimos samprata. Prieš trejus metus tai padaryta Argentinoje, ir šis sprendimas sukėlė rimtą konfliktą tarp Argentinos prezidentės ir anuo metinio Buenos Aires arkivyskupo Jorge Bergoglio, kuris išrinktas popiežiumi Pranciškumi.

Luvras buvo uždarytas dėl darbuotojų streiko

Paryžius (BNS) – Paryžiaus Luvro muziejus balandžio 10 d. nedirbo dėl kai kurių darbuotojų streiko. Jie protestavo dėl vis agresyvesnių kišenavagių, tarp jų vaikų, susibūrusių į grupes iki 30 narių, siautėjimo. Nusivylę turistai tuščiai laukė priešais garsųjį muziejų, kuriame per metus apsilanko maždaug 10 mln. lankytojų. Pranešama, kad muziejus kitą dieną jau buvo atidarytas, nes vadovybė sutiko imtis virtualios priemonių, kuriomis siekiama sustiprinti policijos bu-

dėjimą aplink muziejaus pastatą. Garsiojo muziejaus darbuotojai streiką surengė neapsikentę dažnai smurtaujančių vagių. Daugybė darbuotojų pranešė apie kišenavagių spjaudymą, įžeidimus, grasinimus ir smūgius. Luvras yra didžiausias ir lankomiausias pasaulio muziejus. Pernai muziejus pateikė prokurorams skundą dėl šios problemos ir pareikalavo daugiau budinčių policininkų. Maždaug 100 darbuotojų vėliau susirinko priešais Kultūros ministeriją.

ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ

VIDAS J. NEMICKAS, MD
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

CHIRURGAJAI

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
262-948-6990

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

BENDRA PRAKTIKA

ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH
Bendros praktikos gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

VYTENIS GRYBAUSKAS, MD
SUSAN T. LYON, MD
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

GINEKOLOGIJA

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos susitarus

STUBURO IR SKAUSMO

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
SHINGO YANO, MD
CHADI YAACOUB, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.

Itasca: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI
2701 W 69th St., Chicago, IL
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL
Tel. 708-636-6622

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL
60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ODOS LIGŲ SPECIALISTAI

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

WWW.SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

773-663-4363

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Florida, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**KEPYKLA IR DELIKATESAI**

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

“BAKE FOR ME” KAVINĖS

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,
Chicago, IL 60654
312-644-7750

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,
Chicago, IL 60609
773-624-9900

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

Siūlome pigiausias skrydžius visomis oro linijomis
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ

www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2013 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

www.vytistours.com

Speciali turistinė kelionė į Baltijos kraštus 2013 m. 6/25–7/6
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite
www.vytistours.com

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas
Atsiųskite savo el. pašto adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net



tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA**SIŪLO DARBĄ****SIŪLOME DARBUS!**

Gail. seserų padėjėjoms
kompanionėms ir namų ruo-
šos darbininkėms.

Galima gyventi kartu arba atvykti
į darbą ir išvykti.

Kreiptis:
ALL CARE

Employment Agency
Tel. 773-736-7900

**SIŪLOME 10%
METINIŲ PALŪKANŲ**

Jūsų investicija yra apsaugota
Nekilnojamu Turtu.

Investuojate ne daugiau kaip
65–70 proc. visos turto vertės

Ilgametė patirtis ir daug laimingų klientų.

Dėl smulkesnės informacijos skambinkite
tel. 630-965-6608

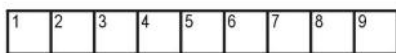
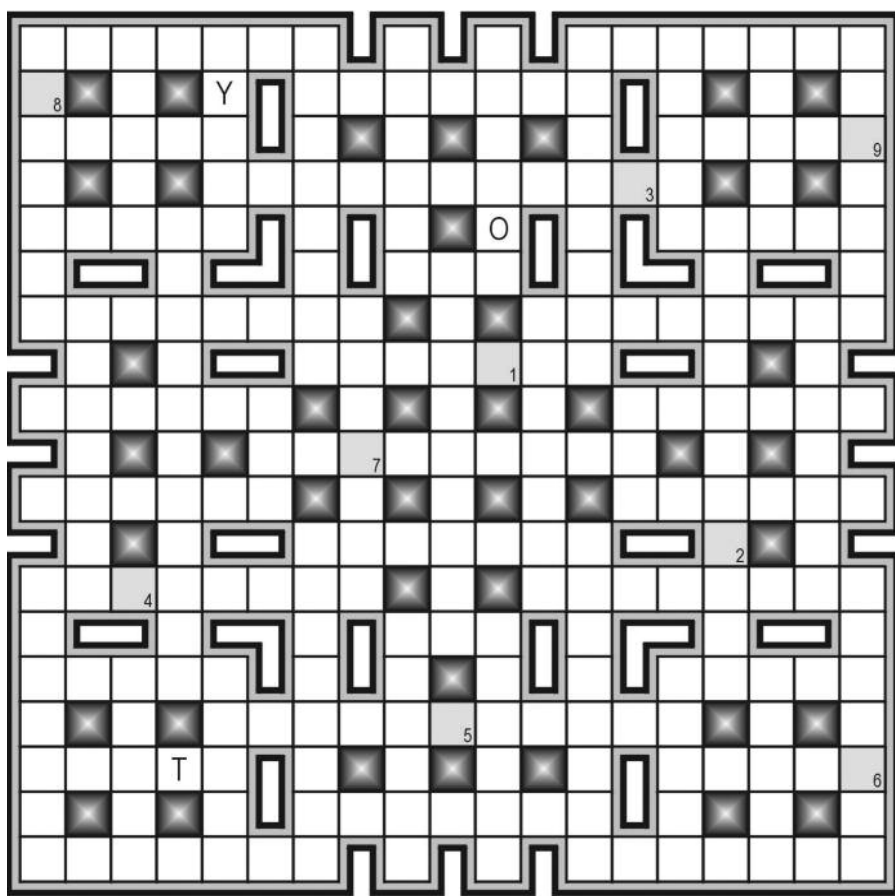
autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

„Surašymas“ Nr. 17

Surašykite į brėžinį duotus žodžius.
Pažymėtuose langeliuose perskaitysite užduoties atsakymą.



3 raidės:

ĖJA – KSI – NĖR – SMS.

5 raidės:

AŠAKA – BLUSA – DIETA – EINIS – ESTAI – GYSLA – INDAI – JUDAS – LANDO – MUSĖS – NAIRA – NANDU – SLOGA – SŪNUS – TANGO – UTENA.

6 raidės:

ĖRIENA – HIENOS – IŠTAKA – KŪMUTĖ – NAŠLYS – RIEBIS – UŽNAMĖ – VYZDYS.

7 raidės:

ADIKLIS – ADŽARAI – AIŽENOS – ANYŽIAI – DRYŽIAI – DUMBLIS – ĖDMENYS – IŠIRUTĖ – NETIKŠA – RAIZGAI – RAJONAS – SAŠPARA – SISTOLĖ – SKANAUS – VABZDYS – VYŠNIOS.

8 raidės:

AIŠKUMAS – DIENYNAS – IDEALYBĖ – SANGRĖBA – SŪDUVIAI – SŪRAINIS – VARNIENA – VIŠTAKIS.

9 raidės:

JUKATANAS – MIESTIETĖ.

11 raidžių:

LEITMOTYVAS – LIAUDININKĖ – REGLAMENTAS – ŠAUKŠTELIAI.

• Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną arba savaitgaliais. Didelė darbo patirtis, minimali anglų kalba, nevairuoja.
Tel. 773-707-7902.

• Moteris ieško žmonių priežiūros darbo tik savaitgaliais (gali pakeisti). Tvarkinga, legalūs dokumentai, vairuoja, skaniai gamina maistą.
Tel. 630-674-1545.

• 56 metų moteris, turinti didelę patirtį pagyvenusių žmonių slaugos darbe, ieško darbo su gyvenimu bet kurioje valstijoje. Turi dokumentus, vairuoja.
Tel. 708-248-0891.

• Vyras ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu ar bet kokio darbo. Tvarkingas, labai skaniai gamina valgyti.
Tel. 773-098-6284.

* Moteris ieško vyresnio amžiaus žmonių priežiūros darbo. Patirtis, geros rekomendacijos. Nevairuoja. **Tel. 773-759-8677.**

• Moteris ieško (perka) žmonių priežiūros darbo su gyvenimu lietuvių ar rusų šeimose.
Tel. 708-663-4577.

• Moteris ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Legalūs dokumentai, patirtis, rekomendacijos. Gali išleisti atostogų, pakeisti savaitgaliais. Siūlyti įvairius variantus.
Tel. 773-441-5696.

Moteris ieško senelių priežiūros darbo, kaip duonos, su gyvenimu. Gali bet kada pakeisti, išleisti atostogų.
Tel. 1-773-664-6771

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą 1-708-599-9680

ATLANTIC Express Corp.

SIUNTINIAI
Lithuania, Latvia, Estonia

Siuntinių priėmimo vietos:

- Atlantic Express Chicago, 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629 Tel: 773-434-7919
- Lithuanian Plaza, 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-599-9866
- Kunigaikščių Užėja, 6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501 Tel: 708-594-5622
- Bočių Menė, 14911 127th St., Lemont, IL 60439 (Dirba tik savaitgaliais)
- Old Vilnius Café, 2601 75th St. Suite B, Darien, IL 60561 Tel: 630-324-6811
- Rūta, 6551 South Cass Ave., Westmont, IL 60559 Tel: 630-964-7882
- Always With Flowers, 1138 B S. State St., Lemont, IL 60439 Tel: 630-257-0339
- Eurus Deli, 22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-469-4290
- Kalyna, 338 S. Rohlfing Rd., Palatine, IL 60067 Tel: 847-776-7766
- Balalanka Mundelein, 368 Townline Rd., Mundelein, IL 60060 Tel: 847-566-6660
- Kalinka, 714 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-793-1000
- Back to Nature, 303 E. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090 Tel: 847-520-7777

Asmeninių siuntų tel.: 708-907-3000

Siuntinių paėmimas iš namų: 630-774-2136

Centrinio ofiso adresas.: 8801 S. 78th Ave, Bridgeview, IL 60455

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos susitarus

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos susitarus

DR. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St., Chicago, IL
Tel. 773-735-7730
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

PASLAUGOS

VIRGIS TVASKUS, CPA
užpildo asmenines ir kompanijų mokesčių formas.
Tel. 708-257-4856, 708-448-8468

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

Apsilankykite
„Draugo“
internetinėje svetainėje
www.draugas.org

EUGENE C. DECKER, DDS, PC
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401, Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

DR. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

DR. JOVITA KERELIS
DR. DAIVA BIDVA
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

REAL ESTATE

Century 21 Centur Realty
10200 S. Cicero Ave.
Oak Lawn, Illinois 60453
Business: 708-423-9111
Fax: 708-423-9235
Cell: 708-945-9909
E-mail: astykuny@aol.com



ASTA T. MIKUNAS
Broker Associate
Profesionaliai ir sąžiningai patarnaujū įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiesčiuose.

LEMONT PLC CONDO
PARDAVIMUI

- 1 mieg, 1 vonios butas antrame aukšte, į rytus, **\$94,900.**
- 1 mieg., 1 vonios butas, naujai įrengtas antrame aukšte, į vakarus, **\$109,900.**

NUOMAI

- 2 mieg., 1 vonios butas antrame aukšte, į vakarus, naujai įrengtas, **\$850 /mėn.**
- 2 mieg., 2 vonių townhome prieš PLC. Kaina **\$1,700/mėn.**

Skambinkite **Linui 630-674-5414, Century 21 Affiliated Pro Team**

Nekilnojamojo Turto Agentas
ROMAS SNARSKIS – Sales Associate
Bob Calistri Real Estate
St. Petersburg, Florida
RJSA44@yahoo.com (727) 510-3715

Skelbimų skyriaus
tel. 1-773-585-9500

„Aš išgėriau žalio
vyno ir parpuoliau
ant purvyno..”



**Geras vynas plėšo
piniginę, blogas –
skrandį...**

Ką galėtumėte reikšti tas „žalias“ vynas, apie kurį taip dažnai dainuojame? Kiek jo reikia išgerti, kad „ant purvyno parpuolėtum“? Pavartę senus žodynus, sužinosite, jog kai kur taip vadindavo paprasčiausią degtinę, užpildytą ant žolių. Tada viskas atsistoja į savo vietas. Girtuoklėliai purvyne voliojasi primaukę degtinės, o ne jauno vyno.

Lietuviai mėgsta dainas apie alų bei vyną, tačiau iki sovietų okupacijos negarsėjo kaip girtuoklių tauta. Senelis yra pasakojęs, kad tik išimtinomis progomis susirinkęs lietuvių būrys išgerdavo 250 g degtinės buteliuką, o linksmybės užtekdavo visai draugijai.

Apie degtinės kilmę parašyta daug. Viena iš patikimiausių versijų yra ta, kad degtinę medicinos tikslams išrado arabai Maljorkos saloje. Iš šios salos degtinė nukeliavo į Genują, kur gabus verslininkas sumanė ją naudoti kaip alkoholių gėrimui. Įdomu tai, kad iš Genujos degtinė apie 1398 metus buvo atvežta į Lietuvos didikų rūmus, kur ji neprigijo, nes lietuviai mieliau gūrškėjo midų nei degtinę. Iš Lietuvos degtinė pateko į Lenkiją ir Rusiją, kur ji bematant susilaukė gero vertinimo bei pripažinimo. Lenkai ir rusai ilgai kovojo teismuose, kuriai tautai reikėtų atiduoti degtinės išradėjų titulą, ir, atrodo, kad pergale atiteko Rusijai.

Sovietmečiu Rusijos meilė degtinei persidavė ir Lietuvai, kur degtinė tapo geriausiai perkamu alkoholiniu gėrimu. Gal dar ir todėl, kad ir pasirinkimo didelio nebuvo. Dažniausia parduotuvių lentynose stovėdavo buteliai pigių, spirituotų, šleikščiai saldžių vynų, kuriuos dažniausia pirkdavo tie, kurių kišenė neišlaikydavo degtinės kainų. Todėl ar verta smerkti tuos, kurie iki šiol ieško ir perka tik saldžius vynus, nes daugelio metų

įpročius ne taip jau lengva ir pakeisti. Džiugu matyti, kad pamažu lietuviai vis labiau pereina prie vynų, vis mažiau perka degtinės butelį.

Lietuviai iš senų laikų mokėjo pasigaminti puikaus naminio – obuolių, serbentų, vyšnių – vyno, kurio malonus skonis bei aromatas ilgai išlikdavo jį ragavusiojo atmintyje. Deja, mūsų natūralius, gyvus vynus, pagamintus iš Lietuvos žemėje užaugusių gėrybių ir nenudusintus konservantų, pakeitė iš įvairių šalių suvežti „kilmingieji“ vynai.

Raudonas ar baltas?

Šiandien vynų lentynos primena džiungles. Kad pirkėjai suprastų keistus prancūziškus pavadinimus ant butelių, rašomi straipsniai, rengiami apmokymai ir vynų ragavimai. Iš kitos pusės vynų žinojimo labirintus galima apibūdinti trimis pagrindiniais būvardžiais – baltas, raudonas ir saldus.

Viena iš mano draugių, kada prie pietų užsisakiau taurę savo mėgstamo raudonojo, man paporino, kad išauklėtos, save gerbiančios moterys geria tik baltą sausą vyną. Nebandžiau ginčytis (dėl skonio nesiginčijama!), nors galėjau pateikti gana svarų argumentą savo naudai: pats brangiausias 200 metų senumo balto vyno butelis buvo parduotas už 85,000 eurų, kai tuo tarpu už raudono vyno butelį, pagamintą 1947 metais, sumokėta 217,000 eurų.

Nuo seno buvo manoma, kad tik raudoni vynai yra naudingi mūsų sveikatai. Naujausi tyrimai patvirtino, kad įvairios rūšies balti vynai pasižymi tokio pat teigiamu poveikiu kaip ir raudoni. Atliekant bandymus su laboratoriniais gyvūnais nustatyta, kad žiurkės, kurių davyns buvo papildytas baltu vynu, dėl širdies veiklos sutrikimų nukentėdavo mažiau nei kitos žiurkės, kurios buvo girdomos tik vandenių arba etilo spiritu.

Baltas vynas, pagamintas iš minkštosios vynuogės, kurių žievele buvo pašalinta, masės, neturi resveratrolą. Manoma, kad būtent ši medžiaga yra svarbiausia vadinamo „prancūzų paradokso“ priežastis, kurio esmė – žemas sergamumo širdies ir kraujagyslių ligomis lygis šalyje, garsėjančioje riebaus maisto ir saikingu raudono vyno vartojimu.

Tačiau tokio poveikio pasižymi ne tik raudonas vynas, teigia University of Connecticut Medicinos mokyklos molekulinės biologijos profesorius Dipak Dasa. „Tai būdinga visai vynuogei, o ne tik jos žievelei“, – tvirtina jis. Kad naudingosios balto vyno savybės buvo pastebėtos taip vėlai, „kaltos“ „prancūzų paradoksa“ tyrusių medicinos specialistų išvados ir pernelyg į resveratrolą sutelktas tyrimų dėmesys.

Baltas – prie baltos mėsos?

Apsilankę vyno parduotuvėje kartais galite pamatyti tokį vaizdą: „Imk iš apačios, – sako žmona vyrui, – ten pigiausi.“ Vyras nepaklūsta ir akimis naršo po etiketes, ieškodamas aukso vidurio. Paprasti stalo vynai puikiai tinka prie kasdienių pietų, tačiau joki būdu ne šventiniam vakarui.

Daugelis pasaulyje žino seną taisyklę: raudonas vynas tinka prie raudonos mėsos, o baltas – prie žuvies ar baltos mėsos. Tačiau pasaulis keičiasi, taip pat keičiasi ir taisyklės, todėl renkames tą vyną, kurį mėgstame. Vyno žinovai pataria, kad prie užkandžių ir salotų geriausiai tinka baltas vynas. Prie šviežių daržovių, užpildytų aliejumi bei citrinų sultimis, dera lengvas, gai-

vus vynas. Salotos su acto užpilu prislopina vyno rūgštumą, todėl galima rinktis jauną vyną. Su krevetėmis ar kitais jūrų gėrybių produktais dera lengvas, nebrandintas vynas, gali būti putojantis, tačiau joki būdu ne aromatingas.

Prie paukštiesenos patiekalų tinka trumpai statinėse brandintas baltasis vynas. Itališkos pomidorų, baziliko ir mozzarella sūrio salotos derės su itališku baltu ar rausvu vynu. Tradicinės lietuviškos virtų daržovių mišrainės su grietinės ar majonezo užpilu turi būti derinamos su tirštu, bet gausaus skonio baltu vynu. Minkštas ir lengvai tepamas ožkos pieno sūris puikus tik su baltu vynu. Kietas itališkas sūris gerai dera su raudonu „sunkiū“ vynu. Sūris su melsvu pelėsiu privalo būti geriamas tik su solidžiu saldžiu vynu.

Derinti vyną su maistu yra ir sunku, ir paprasta. Nebijokite kažkokių snobiškų taisyklių, mėginkite ir ieškokite. Vynas nėra *deus ex machina* ir nepadarys stebuklo, bet gana dažnai jis padės atskleisti puikius maisto ir vyno derinimo atradimus. Jei tai pakels jums nuotaiką – esate vienu laipsniu laimingesnis. Taip pat patartina prisiminti dar vieną taisyklę: krašto vynas dažniausia dera su tuo krašto patiekalais, turi sudaryti pusiausvyrą ir nenustelbti vienas kito. Pabaigai atminkite, kad kiekvienas savaip supranta skonius, ir nenuostabu, kad patys atrasite įdomių derinių. Rinkitės jums mieliausią.

Balto vyno rūšys

Geri balti vynai auginami ir brandinami visuose žemynuose, kur apskritai auga vynuogės, tačiau esama kilmingų rūšių, kurios negali atskleisti visų savo ypatybių kur nors kitur nei savo tėvynėje.

„Sauvignon Blanc“

JAV vyndariai kartais jį vadina „Fume blanc“. Prancūzijoje paprastai vadinamas regiono, kuriame buvo užaugintas, ir vyndario pavadinimų deriniu. Loire slėnio vynai kartais vadinami tiesiog „Sauvignon“. Šio vyno skiriamasis ženklas – malonus pievų žolių aromatas, jis gali būti labai subtilus arba gana pabrėžtinai išreikštas. Lauko augalų aromatas puikiai dera su *sauvignon* būdingais tropinių vaisių atspalviais. Dažniausiai aptinkamos lieso, aromatingo, gurgždančio rūgštingumo *sauvignon* variacijos, tačiau taip pat dažnai šis vynas fermentuojamas statinėse maišant su kitomis rūšimis. Naujojoje Zelandijoje ši vyno rūšis pasižymi gana aiškiais pievos aromatu.

„Pinot Blanc“

Šiek tiek „Chardonnay“ primenantis sausas Elzaso vynas. „Pinot Blanc“ – paprastesnis, dažniausiai turi meliono, citruso, labai švelnų ažuolo skonio ir kvapo atspalvį. „Pinot Blanc“ taip pat gaminamas Oregon valstijoje. Amerikietiško „Pinot Blanc“ vaisiniai atspalviai grynesni, prieskoniniai švelnesni.

„Chardonnay“

„Chardonnay“ laikomas geriausiu pasaulyje baltu vynu, nors „Riesling“ mėgėjai dėl to ginčytųsi. Kadangi šios veislės vynuogės auginamos visur, kur gaminamas vynas, skonio ir aromato įvairovė gausi ir turtinga. Vyno stilius dramatiškai svyruoja tarp elegantiško, rafinuoto, šiek tiek asketiško ir

priešingai – stipraus, turtingo, šviesiai įmantraus. Plačiai paplitę California ir Australijos „Chardonnay“ yra stipresni, turtingesni, agresyvesni, palyginti su santūresniais ir rūgštingesniais prancūziškais „Chablis“ ir „Cote de Beaune“.

Iš visų baltų vynų „Chardonnay“ geriausiai sąveikauja su ažuolinėmis statinėmis. Ažuolas sukuria puikius medžio dūmo aromato ir vaisių skonių derinius. „Chardonnay“ pasižymi obuolių, kriaušių, meliono, citruso, ananaso, papajos skonio atspalviais. Amerikiečiai mėgsta turtingą, šiek tiek riebumą primenantį pojūtį, derantį su daugiasluoksnium šios rūšies skonių.

„Pinot Gris“

Sausas vynas, kurio skonis dažniausiai turi aiškų vaisinį atspalvį, gali priminti obuolius, kriaušes, persikus, arbūzą, citrusą, bananą. Galima pajusti lengvą dūmo, riešutų, vanilės skonio atspalvį, kuris išduoda, kad vynas buvo brandinamas ažuolinėse statinėse. „Pinot Gris“ mėgstamas dėl turtingos tekstūros ir puikaus rūgštingumo. Maža sausų baltų vynų, kurie būtų tokie pat šilkiniai kaip geras „Pinot Gris“. Šis vynas Italijoje vadinamas „Pinot Grigio“ ir daromas šiek tiek liesnesnis, aštresnio rūgštingumo. Geriausi „Pinot Gris“ gaminami Elzase, Vokietijoje, Italijoje ir JAV valstijoje Oregon.

„Riesling“

Dalis žinovų (ypač vokiečiai) yra tvirtai įsitikinę, kad „Riesling“ – geriausias pasaulyje baltas vynas. Jis gali būti labai įvairaus skonio – ir kaulo sausumo, ir neįtikėtinais saldus, turtingas. Skirtingai nei daugelis baltų vynų „Riesling“ gali būti saugomas rūsyje daugelį metų. Ryškus vaisių skonis, gurgždantis rūgštingumas, grynumas, nedidelis alkoholio procentas – tai skiriamieji šio vyno ženklai. Šios rūšies vynai nuo neatmenamų laikų gaminami Vokietijoje, Elzase, Austrijoje. Dažniausiai pasitaiko obuolių, citrinų, kriaušių ir abrikosų, citrinų žiedo aromato atspalvių. Retesnis vėlyvo derliaus „Riesling“ pasižymi medaus skonių. JAV gaminami šie vynai gerokai paprastesnio skonio, dažniausiai nesausi arba šiek tiek saldūs. Amerikietiški „Riesling“ negali prilygti vokiškiems, vien jau todėl, kad šiaurės Amerikos vynuogynams būdingas šiek tiek aštresnis žemyninis klimatas, taigi sunku atkurti sudėtingas sąlygas, būdingas Vokietijos vynuogynams.

„Baltasis Zinfandel“

Tiesą sakant, tai nėra tikras baltas vynas. Vyndariai taiko subtilią techniką – spausdami sultis pašalina raudonų *zinfandel* vynuogių odeles, kurios kitu atveju vynuvi suteiktų spalvą ir taniną. Gaunamas švelniai rožinis vynas, kuris priskiriamas baltų vynų grupei, bet gaminamas iš raudonų vynuogių. Daugiausia „Zinfandel“ pagaminama JAV California valstijoje. Nors šis gėrimas labai populiarus (kasmet parduodama 20 mln. butelių), jis nelaikomas rimtu vynu. „Baltas Zinfandel“ būna rožinis, arba koralo spalvos, pasižymi nedideliu alkoholio kiekiu, šiek tiek saldus ar bent nesausas. Būdingi braškių, vyšnių, citruso, apelsino žievelės skonio atspalviai.

Į sveikatą!

Paruošė **Angelė Kavakienė**

„DRAUGO“ FONDAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO IL 60629 • Tel.: 773-585-9500

„Draugas“ - išėivijos tautinė vertybė

Išėiviai, neturintys tautinio siekio, negali sukurti didžiųjų vertybių. Neapsiriksimė sakydami, kad tarp Amerikos lietuvių buvo daug tautiškai nusiteikusių piliečių, kurie sukūrė didžiūsiąs vertybes. Vienas jų – laikraštis „Draugas“. Aplink šį laikraštį susibūrusieji suvokė, kad tautinis išlikimas, tautinė gyvybė svetimame krašte priklauso nuo kalbos ir tautinės kultūros. Jau daugiau nei šimtas metų „Draugas“ išlieka ištikimas savo misijai – šviesti ir išlaikyti lietuvių kalbą. Dažnas svečias iš Lietuvos yra pastebėjęs, kad tokio tautinio-katalikiško laikraščio nėra nei Lietuvoje.

Tačiau išlaikyti laikraštį krizės metu ir mažėjant skaitytojų skaičiui – rimta finansinė problema. Nuolat kyla pašto patarnavimo ir kitos buitinės išlaidos. Šiais laikais nedaug liko pasiaukojančių bendradarbių, kuriems nereikėtų mokėti honorarų. Padėka ir pagarba tiems bendradarbiams, kurie metų metais nepalieka „Draugo“, įvairiais straipsniais džiugina skaitytojus. Laimė, kad kun. Viktoras Rimšelis, plataus akiračio žmogus, kultūrininkas, įsteigė Draugo fondą. Šio fondo dėka „Draugas“ sulaukė 103 metų ir sėkmingai žengia į antrą šimtmetį.

Kovo mėnesio pradžioje Draugo fondas išsiuntė „Draugo“ skaitytojams pasvarinio vajuus laiškus. DF taryba prašo neišmesti vajuus vokelių, bet atsiųsti juose čekį su didesne ar mažesne auka. Visi gauname daug laišku su prašymais. Tačiau pagalvokime, kokia organizacija yra svarbesnė už „Draugą“? Nė viena lietuviška organizacija, švietimas ar kultūra negyvuoja be šio leidinio.

Rūpinkimės „Draugu“, kad jis būtų ne tik mūsų laikraštis, bet daugelio lietuvių kasdieninis, nuolatinis draugas.

Rašydami testamentus, nepamirškime dalies turto paskirti Draugo fondui. Čekius rašyti **Daugas Foundaion, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629**

Marija Remienė
DF tarybos pirmininkė

Pavasario vajuus įnašai

Su 3,000 dolerių:

XYZ, **garbės narys**, iš viso 3,770 dol., Chicago, IL

Su 200 dolerių:

Gediminas Balanda, **garbės narys**, iš viso 16,000 dol., Sterling Heights, MI

Donatas ir Marian Greb, **garbės nariai**, iš viso 7,405 dol., Piedmont, CA

Kun. Vytas Memėnas, **garbės narys**, iš viso 1,900 dol., Shorewood, IL

Viltis Jatulienė, **garbės narė**, iš viso 1,700 dol., Woodland Hts., CA

Zenonas ir Milda Vieraičiai, iš viso 450 dol., Chicago, IL

Stanislava Cibienė, iš viso 400 dol., Lynbrook, NY

Su 100 dolerių:

Marija Remienė, **garbės narė**, iš viso 7,500 dol., Westchester, IL

Jadvyga Kliorienė, **garbės narė**, iš viso 6,500 dol., Cleveland, OH

Ada Sutkuvienė, **garbės narė**, iš viso 4,800 dol., Beverly Shores, IN

Julius ir Regina Matoniai, **garbės nariai**, iš viso 2,600 dol., Burbank, IL

Jonas Siaurusaitis, **garbės narys**, iš viso 1,500 dol., Gwynn Oak, MD

Algimantas Druseikis, iš viso 700 dol., Rochester, NY

Su 57–50 dolerių:

Birutė Prasauskienė, **garbės narė**, iš viso 1,900 dol., Lomita, CA

Kęstutis ir Dalia Ječiai, **garbės nariai**, iš viso 1,116 dol., Villa Park, IL

Alicija Solienė, iš viso 600 dol., Juno Beach, FL

Dennis Trimakas, iš viso 470 dol., Westlake, OH

Su 25 doleriais:

Šarūnė Braziulienė, iš viso 25 dol., Naperville, IL

Vilimas ir Bronė Višniauskai, iš viso 165 dol., Garden, MA

Draugo fondas nuoširdžiai dėkojame visiems aukotojams

Lietuvos Respublikos generalinis konsulas Čikagoje skelbia atranką konsulinio raštvedžio pareigoms užimti

Pagrindinių pareigų apibūdinimas:

1. Konsulinis raštvedys iš lankytojų priima, peržiūri ir perduoda konsuliniam pareigūnams dokumentus konsuliniam ir notariniams veiksams atlikti (dėl LR pilietybės, LR paso, vizų, gyvenamosios vietos deklaravimo, įgaliojimų ir pan.).

2. Darbuotojas, einantis šias pareigas padeda besikreipiantiems pildyti anketas, rašyti pareiškimus, prašymus, teikia konsulinę informaciją asmeniškai, telefonu ir raštu, rengia atsakymų į paklausimus konsuliniais klausimais projektus.

3. Dalyvauja rengiant įvairius konsulato renginius bei kultūrinius projektus, organizuojant LR rinkimus bei referendumus ir kt.

Reikalavimai:

Turėti imigracinį statusą JAV liudijančius dokumentus, gerai mokėti lietuvių ir anglų kalbas, mokėti naudotis pagrindinėmis kompiuterinėmis programomis bei duomenų bazėmis, gebėti bendrauti ir savarankiškai organizuoti darbą, būti kūrybiškam, darbščiam, mandagiam ir pareižingam. Rekomendacijos būtų privalumas.

Kita:

Atrinktas kandidatas/kandidatė turės gauti Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka išduotą leidimą dirbti su įslaptinta informacija ir 2013 metų vasarą arba rudenį bus pasirašoma darbo sutartis bandomajam laikotarpiui (2 mėn.). Darbuotojui (-ai) sėkmingai pabaigus bandomąjį laikotarpį, su juo bus pasirašoma terminuota darbo sutartis.

Bus nagrinėjamos paraiškos, gautos iki 2013 m. balandžio 25 d. LR Generalinio konsulato Čikagoje elektroniniu paštu kons.cikaga@urm.lt arba adresu:

Consulate General of the Republic of Lithuania
211 E. Ontario Street, Suite 1500
Chicago, IL 60611

Kandidatų prašome pateikti šiuos dokumentus: gyvenimo aprašymą, išsilavinimą bei statusą JAV patvirtinančių dokumentų kopijas, ne anksčiau kaip prieš 6 mėnesius darytą nuotrauką bei motyvacinį laišką.

DEŠIMTIES METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A † A

Arch. ALBERTAS J. KERELIS

Prisimenant skaudžias netekties dešimtąsias metines, kai netekome mylimo vyro, tėvo, uošvio, senelio, šv. Mišios už a. a. Alberto sielą bus atnašaujamos šeštadienį, balandžio 20 d., 3 val. po pietų, Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje, Pasaulio lietuvių centre, Lemont.

Maloniai kviečiame draugus ir pažįstamus kartu su mumis pasimelsti už jo sielą.

Liūdinti šeima: Irena, dukros Jovita, Gintarė, Dainė ir sūnus Albertas, Jr. su šeimomis

Mielam draugui

A † A

VYTAUTUI GRYBAUSKUI

mirus, užjaučiu žmoną JOANĄ, sūnus DŽIUGĄ ir DARIŲ.

*Vytautas Norkus,
buvęs „Šarūno“ krepšininkas*



ALLIANCE – GAIDAS – DAIMID FUNERAL HOME

4330 S. California Ave, Chicago, IL 60632
Priešais Švč. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčiai
773-523-0440 Call us 1st

Gerald F. Daimid – Stanislaw Krozel Licensed Funeral Director Since 1993



Atnaujintos salės. Skubiais atvejais ir dėl kitų vietovių skambinkite 24 val. per parą.
Kremavimas nuo \$1,395. Pašarvojimas tą pačią dieną – \$2,495 ir 1 nakties tradicinio šarvojimo paketas – \$3,495.

* | kainą neįeina karstas ir kitos paslaugos. * Šias kainas gausite, paminėję šį skelbimą.

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com



DOBILAS FUNERAL SERVICES

Šarūnas Dobilas

630-804-9093 • dobilasfunerals.com

Visos laidotuvių paslaugos; Kūno/Pelenų pervežimas į Lietuvą.

Čikagos mieste ir jos apylinkėse

Gintaras Valiukėnas, gyvenantis **Chicago, IL**, užsiprenumeravo „Draugą“ dar metams ir kartu paaukojo laikraščiui 50 dol. Nuoširdžiai dėkojame už paramą.

Jonas Mežinskas, gyvenantis **Chicago, IL**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Esame Jums dėkingi už paramą.

Grażina Kenter, gyvenanti **Danbury, CT**, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Nuoširdi padėka už paramą.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **Tautinių šokių grupės „Spindulys“** pokylis „Šok, trypk, linksmas būk“ PLC didžiojoje salėje vyks šeštadienį, balandžio 13 d., 6 val. v. Daugiau informacijos galima gauti tel. 708-699-8224.

■ **Pasaulio lietuvių centro (Lemont)** narių metinis susirinkimas vyks sekmadienį, balandžio 14 d. PLC didžiojoje salėje. Susirinkimo pradžia – 12:30 val. p. p.; registracija prasidės 11 val. r.

■ **Čikagos Lietuvių tautodailės institutas** balandžio 14 d., sekmadienį, Lietuvių dailės muziejuje, Pasaulio lietuvių centre, Lemont, IL rengia Tautodailės galerijos „Atvirų durų“ dieną. Lankymas nuo 11 val. r. iki 3 val. p. p.

■ **JAV LB Cicero apylinkės valdyba** kviečia Cicero lietuvius į metinį susirinkimą, kuris balandžio 14 d., sekmadienį, po 9 val. r. lietuviškų šv. Mišių vyks kavutės kambaryje. Programoje – valdybos veiklos apžvalga, išdininko pranešimas, revizijos komisijos ataskaita, valdybos rinkimai.

■ **JAV LB Lemonto apylinkės Socialinių reikalų skyrius** trečiadienį, balandžio 17 d., 1 val. p. p. kviečia visus į PLC skaityklą, kur bus rodomas filmas apie Lenkijos miestelį Punska, kuriame gyvena daug lietuvių.

■ **„Misija – Sibiras 2012“ ekspedicijos** į Chakasijos Respubliką dalyvė Eglė Česnakavičiūtė š. m. balandžio 19 – gegužės 5 dienomis viešės Čikagoje, kur pasidalins savo patirtais įspūdžiais su Čikagos ir Maironio (Lemont) liuanistinių mokyklų mokiniais, lietuviškuoju jaunimu ir bendruomene. Balandžio 25 d. Eglė susitiks su University of Illinois at Chicago prof. Giedriaus Subačiaus dėstomo kurso „Lithuanian Culture“ studentais, o balandžio 27 d. lankysis Akademiniuo skautų sąjūdžio narių Korp! Vytis sueigoje. Eglės atvykimą į JAV remia Vydūno fondas.



Eglė Česnakavičiūtė.

www.myspace.com nuotr.

■ **Šv. Kazimiero kongregacijos seserys** visus maloniai kviečia dalyvauti šv. Mišiose ir pasimelsti, kad kongregacijos steigėja Motina Marija Kaupaitė būtų pa-

skelbta Palaimintąja. Šv. Mišios bus aukojamos gegužės 4 d., šeštadienį, 9:30 val. r. Motiniškajame name (2601 W. Marquette Rd., Chicago). Mišias atnašaus kun. Paul Kelly, SCJ. Po Mišių – kavutė. Tel. pasiteirauti: 773-776-1324.

■ **Bigbendo „Gintaras“ koncertas PLC** Lietuvių Fondo salėje vyks gegužės 18 d. 7 val. v. Dalyvauja solistai Rasa Zubrickaitė, Jolanta Banienė, Vladas Gusevas, Nijolė Penikaitė, Laisvida Rudienė. Svečiuose – vaikų pop choro „Svajonė“ mergaičių kvartetas. Garso operatorius – Arūnas Končius. Jūsų laukia senos, geros dainos, veiks baras. Po koncerto – nuotaikingas šokių vakaras.

■ **Skelbtas susitikimas su lietuvių kilmės mezgimo meistre ir knygų autore** Donna Druchunas, balandžio 19 d., penktadienį, turėjęs vykti Balzeko lietuvių kultūros muziejuje, neįvyks. Tel. pasiteirauti: 773-582-6500.

■ **Balandžio 20 d., šeštadienį, 7–9 val. v.** Balzeko lietuvių kultūros muziejuje (6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL) bus susitikimas su lietuvių kilmės režisierė Kiley Kraskouskas ir prodiuseriais Leola Calzolari-Stewart ir Andrea Papitto. Jie vakaro dalyviams pristatys filmą apie muzikos festivalį Malyje „The Last Song Before the War“ ir atsakys į klausimus.

■ **Sekmadienį, balandžio 21 d., filmas** „The Last Song Before the War“ (režisierė Kiley Kraskouskas) bus rodomas 5-ajame Chicago International Music and Movies Film Festival. Festivalis vyksta Music Box Theatre Čikagoje. Seansų pradžia – 5 val. p. p. ir 7 val. v.

■ **Švč. Mergelės Marijos Gimimo** parapija (Marquette Park) pasirūpins autobusu, kad balandžio 28 d., sekmadienį, galėtumėte nuvykti į Lietuvių Operos premjerą „Meilės eliksyras“ („The Elixir of Love“). Norinčius vykti autobusu, prašoma iki balandžio 15 d. paskambinti tel. 773-776-4600 Audrai.

IŠ ARTI IR TOLI...

■ **Balandžio 19–20 dienomis „The Crystal City Marriott“** viešbutyje, Washington, DC, vyks 10-oji Jungtinio Amerikos baltų nacionalinio komiteto (JBANC) konferencija. Pranešėjas William Browder pristatys „Magnitsky Act“, priimtą JAV Kongrese gruodžio mėn. Konferencijoje taip pat bus svarstomi Baltijos šalių santykiai su JAV, bendradarbiavimas su šiaurinėmis kaimynėmis, kiti svarbūs klausimai. Daugiau informacijos suteiks Karl Altai tel. 301-340-1954 arba el. paštu: jbanc@jbanc.org.

■ **Kasmetinis Madison-Vilnius susigiminiavusių miestų pokylis** vyks šeštadienį, balandžio 27 d., Madison klube (5 E. Wilson St., Madison, WI). Paskaitininkas dr. Jonas Juozevičius skaitys paskaitą „President Aleksandras Stulginskis – An Allegory for Lithuania and the Singing Revolution“. Įėjimas nuo 5 val. p. p. Vakarienes pradžia 6 val. v.

Mus pasiekė laiškas, kuriame rašoma: „Dėkojame 'Draugo' redakcijai už ilgametį darbą ir pagalbą reklamuojant Kalifornijoje Lietuvių kredito uniją (California Lithuanian Credit Union). Linkime sėkmės visiems laikraščio darbuotojams ir prašome priimti mūsų dovaną – 500 dol. *Nuoširdžiai dėkojame už dosnią paramą.*



Remkime Draugo fondą

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį.

Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Keletas stambesnių palikimų užtikrins laikraščio gyvavimą daugeliui metų!

www.draugofondas.org

Draugo fondas 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 • tel: 773-585-9500

Brazilijos lietuvių jaunimo sąjunga ruošiasi PLD



Pietų Amerikos lietuvių jaunimo suvažiavimo 2011 m. dalyviai.

Juan Ignacio Fourment Kalvelis asmeninio albumo nuotr.

2013 m. liepos 17–21 dienomis Sao Paulo, Brazilijoje, vyks jau XVI Pietų Amerikos lietuvių jaunimo (PALJ) suvažiavimas. Suvažiavime dalyvaus PALJ suvažiavimo steigėjas, Lietuvos vyskupų konferencijos delegatas prelatas Edmundas Putrimas.

Šiais metais suvažiavimas rengiamas Pasaulio jaunimo dieną (PJD) išvakarėse. PJD – Romos katalikų bažnyčios renginys, vykstantis kas 3 metus kurioje nors pasaulio dalyje. Šiemet jis prasidės liepos 22–28 dienomis Rio de Janeiro mieste. Į PJD keliauja piligrimai iš viso pasaulio, jų metu jaunimas susitinkama su popiežiumi, o paskutinę renginio dieną visi dalyviai pakviečiami į bendras šv. Mišias.

Tikimasi, kad tiek PLD, tiek PALJ suvažiavime dalyvaus lietuvių kilmės jaunimas, tad numatomi renginiai ir visai Brazilijos lietuvių visuomenei. Daugiau žinių rasite „Facebook“ – BLJS, bljsbrazilija@gmail.com.



Arvydas Žalpis
(instaliacija)



Lida Dubauskienė
(grafika)



Aušra
Barzdukaitė-Vaitkūnienė
(piešiniai)

Čiurlionio galerijoje (5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636) balandžio 19 d., penktadienį, 7:30 val. v. Lidos Dubauskienės, Aušros Barzdukaitės-Vaitkūnienės ir Arvydo Žalpio jungtinės parodos „Tradiciskai: popieriuje“ atidarymas. Meninę programą atliks Rūta Pakštaitė Cole (smuikas) ir Saulius Gylys (gitara). Atidaryme dalyvaus dailininkas A. Žalpis. Parodą pristato galerija „Meno parkas“ (Kaunas).

SKELBIMAI

California Lithuanian Credit Union

2.00 % 3 metų CD

2.25 % 3 metų IRA CD

Santa Monica, California

Tel. 310-828-7095

info@clcu.org

Valdžios apdrausta iki \$250,000

Advokatas VYTENIS LIETUVNINKAS

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629

(Skersai gatvės nuo „Draugo“)

Tel. 773-284-0100

Skelbimų skyriaus tel. 1-773-585-9500

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,

2212 West Cermak Road.

Tel. (773) 847-7747